

Lodzer

Einzelnnummer 20 Groschen

# Volkszeitung

Zentralorgan der Deutschen Sozialistischen Arbeitspartei Polens.

**Nr. 268** Die „Lodzer Volkszeitung“ erscheint täglich morgens, an Tagen nach einem Feiertag oder Sonntag mittags.  
**Abonnementspreis:** wöchentlich mit Zustellung ins Haus und durch die Post 5.—, wöchentlich 3 Loty 1.25; Ausland: monatlich 3 Loty 2.—, jährlich 36 Loty 98.—, Einzelnummer 20 Groschen, Sonntags 30 Groschen.

**Schriftleitung und Geschäftsstelle:**  
**Lodz, Petritauer 109**  
 Telefon 136-90. Postfachkonto 63.508  
 Geschäftsstunden von 7 Uhr früh bis 7 Uhr abends.  
 Sprechstunden des Schriftleiters täglich von 2.30—3.30.

**Anzeigenpreise:** Die sechsgespaltene Millimeterzeile 15 Groschen, im Text die dreigespaltene 9. Jahrg. Millimeterzeile 60 Groschen. Stellenangebote 50 Prozent, Stellenangebote 25 Prozent Rabatt. Vereinsnotizen und Ankündigungen im Text für die Druckzeile 1.— Loty; falls diesbezügliche Anzeige aufgegeben — gratis. Für das Ausland 100 Prozent Zuschlag.

## Massenentlassungen in Oberschlesien.

In Oberschlesien setzte eine neue Reihe von Reduktionen des Betriebspersonals ein, die das bisherige Elend der Arbeiterklasse noch um ein bedeutendes vergrößern wird. Die Ankündigung dieser Entlassungsmaßnahmen hat deshalb in der Arbeiter- und Angestelltenklasse einen überaus starken Widerhall gefunden. Sie sind auch ein Beweis für die Verschlechterung der Wirtschaftslage in Oberschlesien und in Polen überhaupt.

Es haben nachstehende Unternehmungen Personalreduktionen vorgenommen:

Die **Bismarck-Hütte** kündigte über 2000 Arbeiter, wovon nur ein Teil auf neuen, verschlechterten Lohnbedingungen wiederangestellt werden soll.

Die **Laura-Hütte** kündigte über 200 Arbeiter und 30 Angestellte, trotzdem in diesem Jahre schon einmal die Belegschaft reduziert wurde.

Die **Hubertus-Hütte** soll vollkommen stillgelegt werden, wogegen die Arbeiter beim Demobilisierungskommisfar Protest einlegen werden.

Außerdem wurden Angestellte gekündigt:

In der **Kesselfabrik Wittner** — 15 Angestellte; in der Kohlengrube „**Malsch**“ — 40; in der „**Spółka Bracka**“ — 60.

Die Zahl der durch die Arbeitsämter registrierten erwerbslosen Arbeiter in Oberschlesien hat bereits jetzt 60 Tausend stark überschritten. Die Zahl der wirklich Erwerbslosen ist beträchtlich höher.

### Großverdiener „opfern“ für Arbeitslose.

Infolge des Druckes der öffentlichen Meinung, die nicht verstehen kann, daß in der herrschenden Wirtschaftskrise einige „Wirtschaftsführer“ für sich Riesengehälter in Anspruch nehmen, haben die Verwaltungsmitglieder des ober-schlesischen Berg- und Hüttenverbandes sowie der Vereinigung der Hütten von Königshütte und Laura beschlossen, vom 1. Oktober d. J. ihre Gehälter und Tantiemen um 20 Prozent zu reduzieren und außerdem 7 Prozent zugunsten des Arbeitslosenhilfsfonds abzuliefern.

Um einen viel höheren Betrag haben sich dagegen die

Angestellten der Hüttendirektionen, die doch bedeutend geringere Gehälter haben, zugunsten der Arbeitslosenhilfe besteuert. Die Besteuerung beträgt hier 20 Prozent vom Gehalt.

### Kohle für Arbeitslose.

Die Kohlenindustrie Oberschlesiens beschloß, 10 000 Tonnen Kohle zur kostenlosen Verteilung an die Arbeitslosen zu überweisen. Auch der Oberschlesische Sejm wird eine größere Summe zum Ankauf von Kohle und Kartoffeln für die Erwerbslosen bewilligen.

### Statt Madeira jetzt Ägypten.

Pilsudski Winteraufenthalt.

Es wird in den Wandelgängen des Sejms in Kreisen, die dem Marschall Pilsudski nahestehen, erzählt, daß Marschall Pilsudski auf einige Monate nach dem Süden reisen wird. Seine diesjährige Winterreise soll nach Ägypten führen. Als Begleiter ist wieder Dr. Wojcizinski vorgesehen. Wann die Reise erfolgen wird, ist bisher noch unbekannt.

### Vor der Einführung des neuen Strafgesetzes.

Die Kodifikationskommission nahm gestern den Gesetzentwurf, der das Strafgesetz einführt, an. Heute überreicht der Sekretär der Kommission Prof. St. Rappaport dem Justizminister den Entwurf zur Überweisung an den Sejm.

### Prektor wird sprechen.

Der Ministerrat, der gestern abends zur außerordentlichen Sitzung zusammenkam, beschloß, daß auf der heute stattfindenden ersten Sejmigung der Ministerpräsident Prytor das Wort zu einer größeren Rede ergreifen wird. Heute in den Vormittagsstunden werden die Sejmklubs zusammentreten, um über ihre Taktik zu beraten.

ihren Unwillen über die neuen Sparmaßnahmen in der üblichen Weise durch Festreden und Singen verbotener Lieder Ausdruck gaben. Es gelang der Polizei erst nach beträchtlicher Zeit die Arbeitslosen zu zerstreuen.

### Kündigung der Lohnverträge in Schweden

Stockholm, 30. September. Die Kollektivverträge einiger der wichtigsten schwedischen Industrien sind von Arbeitgeberseite gekündigt worden. Über 100 000 Arbeiter sind davon betroffen, darunter die Hütten- und Bergstadtarbeiter.

Es war zunächst beabsichtigt, sämtliche Kollektivverträge zu kündigen, da die schwedische Ausführungsindustrie angeblich die höchsten Arbeitslöhne in ganz Europa zu zahlen hatte. Durch die Aufhebung der Goldwährung und den Rückgang des Kronenwertes verändert sich jedoch die Lage. Allen Anschein nach haben die Arbeitgeber einiger großen Industrien es trotzdem für richtig gehalten, die Verträge zu kündigen, um freie Hand zu bekommen.

### Polizei schießt auf Streikende in Kanada.

New York, 30. September. In der kanadischen Stadt Estevan an der Grenze der Vereinigten Staaten kam es während eines Unzugs streikender Bergleute zu einem blutigen Zusammenstoß mit der Polizei. Als die Menge nicht auseinandergehen wollte, griff die berittene Polizei ein, die auch von der Schußwaffe Gebrauch machen mußte. Hierbei wurden zwei Arbeiter getötet und mehrere verletzt. Desgleichen wurden 12 Polizeibeamte durch Steinwürfe verwundet. In das Streikgebiet wurde polizeiliche Verstärkung entsandt.

## Was bringt uns die Sejmession?

Eine große Arbeit harret das heute nach halbjähriger Pause wieder zusammentretende Sejm. 108 Gesetzesvorlagen hat die Regierung dem Sejm zur Bestätigung eingekandt, eine sehr beträchtliche Fülle angehäufter Arbeit, die in keinem Einklang zu der bisherigen Untätigkeit des Parlaments steht. Den ganzen Sommer hindurch hat die Regierung ihren erfolglosen Kampf mit dem Budgetdefizit geführt und zu dieser Zeit war ihr der Sejm, vielmehr die darin vertretene Opposition, zu un bequem, als daß sie ihn einberufen hätte. Und nun, da ein weiteres Hinausschieben der Sejmöffnung selbst für eine Sanacjaregierung nicht mehr gut möglich ist, ruft man das Parlament wieder zusammen. 108 Gesetzesvorlagen bei einer sehr begrenzt zur Verfügung stehenden Zeit bedeuten aber eine Arbeit, die selbst für das beste Parlament als große Zumutung bezeichnet werden müßte. Während der Sejm aus dem Staatsleben ausgeschaltet war, sind in den Kanzleien der Minister immer neue Gesetzesprojekte geboren worden. Die Folgen der parlamentslosen Staatsverwaltung treten darum bei der Eröffnung der Sejmession am heutigen Tage mit allem Nachdruck zutage. Das Leben geht eben seinen normalen Gang und bleibt nicht stehen, wie es der Sanacjaregierung vielleicht passen würde.

Neunzehn Gesetzesvorlagen bilden die Tagesordnung der heutigen Eröffnungssitzung des Sejms, fast ohne Ausnahme Gesetze, die aus der Not der Zeit geboren wurden. Gesetze, die bei praktischer Anwendung von einschneidender Bedeutung im Leben der Arbeiterschaft werden können. So vor allem die Aenderung des Gesetzes vom Jahre 1919 über die Arbeit in Industrie und Handel, deren Grundkern der achtstündige Arbeitstag ist. Zum ersten Male im neu-erstandenen Polen wagt es eine Regierung, an dem Grundgesetz des achtstündigen Tages zu rütteln. Die neue Gesetzesvorlage sieht das Recht der Regierung vor, aus „nationalen Gründen“ die Arbeitszeit nach eigenem Ermessen zu verlängern oder zu verkürzen, ohne hierbei jemanden zu befragen. Die Gefahr, die dieses im Augenblick noch als Projekt bestehende Gesetz für die Arbeiterschaft in sich birgt, liegt klar auf der Hand. Obzwar es auch in der Richtung einer Verkürzung der Arbeitszeit angewandt werden kann, so darf sich die Arbeiterschaft in dieser Richtung von einer Sanacjaregierung nichts versprechen. Es kommt also beim gegenwärtigen Regierungskurs eine Anwendung des Gesetzes nur in der entgegengesetzten Richtung in Frage und allein mit Rücksicht auf dieses Gefahrenmoment muß diese Gesetzesvorlage von der Arbeiterschaft mit aller Schärfe zurückgewiesen werden.

Eine andere in die Arbeitsgesetzgebung eingreifende Vorlage bezieht sich auf die Arbeit von Jugendlichen und Frauen und sieht eine Aenderung des diesbezüglichen Gesetzes vom Juli 1924 vor. Nach dieser Vorlage kann die Beschäftigung von Jugendlichen und Frauen in manchen Betrieben überhaupt verboten werden, während wieder in anderen Betrieben die Beschäftigung wesentlich eingeschränkt werden kann. Der nähere Inhalt dieser Gesetzesvorlage ist noch nicht bekannt und es bleibt daher abzuwarten, bis uns die Beratungen des Sejms hierüber Aufschluß geben werden.

Bringen also die von der Regierung vorgeschlagenen Aenderungen in der Arbeitsgesetzgebung der Arbeiterschaft zunächst noch keine Nachteile, sondern überlassen die Anwendung derselben dem eigenen Ermessen der Regierung, so enthalten andererseits die Aenderungsvorschläge einiger Steuergesetze greifbare Vorteile für die Bestehenden. Das Gesetz über die Umsatzsteuer soll in der Richtung einer Herabsetzung aller Sätze dieser Steuer abgeändert werden, wobei Unternehmen mit ordentlicher Rechnungsbuchführung noch besondere Vorteile genießen sollen. Die Herabsetzung der Umsatzsteuer wird fernerweise im Laufe der nächsten Jahre durchgeführt werden. Außerdem sieht der Gesetzentwurf eine Ermächtigung des Finanzministers zur vollständigen Befreiung ganzer Industriezweige von der Umsatzsteuer nach eigenem Ermessen vor. Die als Gegengewicht zur Herabsetzung der Umsatzsteuer projizierte Erhöhung der Einkommensteuer muß dagegen als Belastung weiter Kreise der Bevölkerung bezeichnet werden. Zahlt doch schon jeder Arbeiter mit einem Wocheneinkommen von 49 Loty Einkommensteuer. Eben-

### Wieder Streit im Ruhrbergbau.

Als Protest gegen den Lohnschießspruch.

Essen, 30. September. Der gestrige Lohnschießspruch im Ruhrbergbau hat unter der Bergarbeiterschaft ziemlich Erregung ausgelöst, die von der kommunistischen revolutionären Gewerkschaftsopposition dazu ausgenutzt wird, eine wilde Streikbewegung zu entfachen. Eine Rundfrage bei den zuständigen Stellen ergibt jedoch, daß die am heutigen Morgen bereits umlaufenden Gerüchte von größeren Teilaufständen stark übertrieben sind. Nach bisherigen Feststellungen sind die Belegschaften der einzelnen Schachtanlagen durchweg der kommunistischen Streikparole nicht gefolgt. Lediglich auf der Gewerkschaft Friedrich Ernestine in Essen-Stoppenburg sind etwa 200 Mann, das sind 50 v. H. der Belegschaft, zur Morgenschicht nicht eingefahren. Im übrigen sind alle Maßnahmen getroffen, den kommunistischen Streikversuch nicht zu einem Erfolg kommen zu lassen.

### Neue Zusammenstöße mit Arbeitslosen in England.

London, 30. September. Gelegentlich der Verhandlungen vor dem Schnellrichter über die Ausschreitungen vor dem Parlament am Montagabend kam es am Mittwoch vor dem Gerichtsgebäude zu erneuten Zusammenstößen zwischen Demonstranten und der Polizei, bei denen die berittene Polizei gezwungen war, die angrenzenden Straßen mit Gewalt zu säubern. Hierbei sind mehrere Personen, darunter einige Frauen, verletzt worden. Auch im Hygepark trieb berittene Polizei einen Demonstrationszug von Arbeitslosen auseinander, die von dem Gerichtsgebäude in der Innenstadt nach dort marschiert waren und



so verhält es sich mit dem Projekt der Neubeuerung bzw. Steuerreform für Obstwein und Bier. Die in den Regierungsentwürfen vorgesehene Mehrbesteuerung dieser zwei Getränke trifft in erster Linie ebenfalls die breiteren Schichten der Bevölkerung, die noch immer als Hauptkonsument von Bier und der billigen Obstweine gelten.

Neben einer ganz enormen Belastung des Sejm erhält also die Flut der Gesetzesvorlagen auch eine Reihe sehr gefährlicher Momente für die Arbeiterschaft. Da von einem Widerstand gegen die Gesetzesvorlagen der Regierung innerhalb der Regierungsabgeordneten keine Rede sein kann, ist mit einer Durchpeitschung derselben allenfalls zu rechnen. Die Arbeiterschaft hat also von der heute beginnenden Sejmession wenig Gutes zu erwarten, wenn gleich auch einige Maßnahmen zur teilweisen Linderung der schlimmsten Not im bevorstehenden Winter beschlossen werden sollten.

D. H.

### Reinigung in der Labour Party.

Die Abtrünnigen werden ausgeschlossen.

London, 30. September. Der Landesvollzugsausschuß der Arbeiterpartei hat, nach einer Meldung des „Daily Herald“, beschlossen, daß alle Mitglieder und Anhänger der nationalen Regierung automatisch und sofort die Mitgliedschaft in der Arbeiterpartei verlieren. MacDonald, Snowden, Thomas und alle anderen sozialistischen Minister und Unterstaatssekretäre sowie eine Reihe von Arbeiterabgeordneten, die MacDonald unterstützen, sind damit aus der Arbeiterpartei ausgeschlossen worden. Jede der ausgeschlossenen Personen kann aber wieder aufgenommen werden, wenn sie eine Versicherung abgibt, daß sie in Zukunft die Satzungen der Partei anerkennen und nicht mehr eine der Arbeiterpartei feindliche Organisation unterstützen wird. Diese Entscheidung, so sagt der „Daily Herald“, bedeutet wahrscheinlich, daß die Arbeiterpartei bei etwaigen Neuwahlen für alle Sitze, die jetzt die sozialistischen Mitglieder der nationalen Regierung und ihre Anhänger inne haben, eigene Kandidaten aufstellen werde.

## Völkerbund verurteilt Mandschurei-Konflikt

Ein lendenlahmer Beschluß des Völkerbundsrates.

Genf, 30. September. Das seit dem 19. September vor dem Völkerbundrat schwebende Verfahren über die Regelung des japanisch-chinesischen Streites ist am heutigen Mittwoch mit einem offiziellen Verhandlungsbefehl abgeschlossen worden.

In Punkt 1 bis 5 der angenommenen Entschließung nimmt der Rat unter anderem Kenntnis von der Erklärung der japanischen Regierung, daß sie keinerlei territoriale Ziele in der Mandschurei verfolge und in dem Maße der Sicherheit des Lebens und Eigentums der Japaner ihre Truppen in die Eisenbahnzone zurückziehen werde. Ferner nimmt sie Kenntnis davon, daß die chinesische Regierung die Verantwortung für die Sicherheit der Japaner und ihres Eigentums in geräumten Teil der Konfliktzone übernimmt und daß China und Japan die notwendigen Maßnahmen ergreifen werden, um eine Verschärfung der Lage zu vermeiden. In Punkt 6 werden die beiden Parteien ermahnt, unverzüglich die Herstellung der normalen Beziehungen einzuleiten, wie die oben erwähnten Verpflichtungen durchzuführen. Punkt 7 fordert beide Parteien auf, dem Rat fortgesetzte vollständige Mitteilungen über die Entwicklung der Lage zu machen.

Sodann wurde beschlossen, daß nicht eine frühere Einberufung des Rates notwendig sei, am 14. Oktober in Genf eine neue Sitzung zur Klärung der dann bestehenden Lage abzuhalten. Diese Sitzung kann ausfallen, wenn bis dahin Mitteilungen über die Lage im Fernen Osten vorliegen, die diese Sitzung überflüssig machen.

Der Ratspräsident erklärte hierauf, daß der Rat nach dem Appell Chinas nur verpflichtet sei, Maßnahmen zur Aufrechterhaltung des Friedens des Fernen Ostens zu ergreifen. Für die Zurückziehung seiner Truppen müsse Japan eine gewisse Frist eingeräumt werden.

Der japanische Vertreter erklärte den Punkt 7 der Entschließung ab, da neue Mitteilungen an den Rat keineswegs notwendig seien. Es gäbe andere Möglichkeiten für die Ratsmitglieder, sich über die Entwicklung der Lage auf dem laufenden zu halten.

Der chinesische Vertreter stellte die Notwendigkeit für den Rat fest, sich laufend genaue Informationen über die Entwicklung im Fernen Osten einzuziehen. Der Rat habe unbedingt die Zurückziehung der japanischen Truppen und die Wiederherstellung des Status quo ante zu überwachen. Bis zum neuen Zusammentritt des Rates am 14. Oktober müsse der Status quo ante wieder hergestellt sein, andernfalls müsse der Rat erneut die dann zu ergreifenden Maßnahmen prüfen, und China werde dann von allen Rechten aus dem Völkerbundspakt Gebrauch machen, um die notwendigen Reparationen festzustellen. Nur mit diesem Vorbehalt könne er die Entschließung annehmen.

Der japanische Vertreter lehnte diese Auslegung der Ratsentscheidung durch den chinesischen Vertreter ab und nahm nur die Ratsentscheidung als solche an. Obwohl durch diese gegensätzliche Auslegung der Entschließung eine neue schwierige Lage geschaffen war, erklärte der Ratspräsident, offenbar in der Befürchtung, daß eine weitere Verlängerung des Verfahrens notwendig sein werde, die Sitzung für geschlossen.

## Frankreich über den Berliner Ministerbesuch zufrieden.

Nur die äußerste Rechte und die Militärs sind verärgert.

Paris, 30. September. Der Ministerrat trat am Mittwoch vormittag unter dem Vorsitz des Präsidenten der Republik im Elysee zusammen, um den Bericht der aus Berlin zurückgekehrten Minister entgegenzunehmen. Kurz vor 1 Uhr mittags wurde ein amtliches Communiqué veröffentlicht, das folgenden Wortlaut hat:

„Ministerpräsident Laval und Außenminister Briand haben ihre Kollegen über die Ergebnisse des Berliner Besuchs unterrichtet. Der Ministerrat beglückwünschte Laval und Briand einstimmig zu der Art, in der sie sich ihrer Missionen entledigt haben. Man beschäftigte sich sodann mit den laufenden Angelegenheiten.“

Beim Verlassen des Sitzungssaales erklärte Laval vor der Presse, daß die französische Abordnung für den deutsch-französischen Wirtschaftsausschuß in kürzester Frist ernannt werden solle. Man nimmt hier an, daß die Mitglieder vielleicht noch im Laufe des Mittwoch ausersehen werden. Was die Reise nach Washington anbelangt, war der Ministerpräsident noch nicht in der Lage, einen genauen Zeitpunkt anzugeben.

In parlamentarischen Kreisen verlautet, daß man mit den Ergebnissen der Berliner Ministerzusammenkunft sehr zufrieden sei. Nur bei der äußersten Rechten und angeblich auch den militärischen Kreisen bestehe eine gewisse Mißstimmung.

### Laval über seine Berliner Reise.

Paris, 30. September. Auf der Rückreise der französischen Minister aus Berlin gab Ministerpräsident Laval den im Zug befindlichen französischen Journalisten eine wichtige Erklärung, in der es unter anderem heißt:

„Wir haben in Berlin die heikelste Mission erfüllt, die französischen Ministern zufallen konnte. Mit dem Gegenbesuch bei dem Reichkanzler und dem Reichsaußenminister haben wir durch diese Fahrt die Wiederannäherung zwischen unseren beiden Völkern erleichtern wollen. Die Bildung einer deutsch-französischen Kommission ist im Laufe unserer Unterhaltungen verwirklicht worden. Angesichts des Ernstes und der Schwierigkeiten der zu lösenden Probleme kann diese Initiative bescheiden erscheinen. Nach ihren Ergebnissen wird man es später beurteilen können. Heute müssen wir nur die Absicht festhalten, die diese Initiative inspiriert hat. Alle Maßnahmen, die getroffen werden, um das in der ganzen Welt herrschende Elend zu beseitigen, führen uns zu einem besseren Gleichgewicht und zu einer Konsolidierung des Friedens. Wir haben nichts von den Interessen unseres Landes geopfert, indem wir nach einer Möglichkeit suchten, sie unter den gegenwärtigen Umständen mit der Notwendigkeit der internationalen Solidarität in Einklang zu bringen. Wie in Berlin, werde ich demnächst in Washington mein Bestes im Namen meines Landes tun, um meinen Anteil an der neuen und harten Aufgabe zu übernehmen, die die Weltkriege der Regierung auferlegt.“

### Curtius über den französischen Ministerbesuch.

Paris, 30. September. Reichsaußenminister Dr. Curtius hat dem in Berlin weilenden Chefredakteur der radikalen „Republique“ folgende Erklärung über den französischen Ministerbesuch abgegeben: „Wenn ich heute einen Rückblick auf die letzten beiden Tage werfe, kann ich mit Befriedigung feststellen, daß wir einen beträchtlichen Schritt auf dem Wege einer Entspannung zwischen Frankreich und Deutschland gemacht haben. Wir waren uns der Tatsache bewußt, daß das große Ziel, das wir zusammen verfolgen, nicht von heute auf morgen erreicht werden konnte, sondern daß eine ständige vorsichtige, den gegenwärtigen Notwendigkeiten Rechnung tragende Arbeit nötig war. Das besondere Interesse unserer Aussprache liegt nicht nur in der Tatsache, daß wir in vollem Vertrauen und voller Offenheit die verschiedenen Fragen geprüft haben, sondern, daß wir auch gleich die Mittel gefunden haben, schnell das zu verwirklichen, was als erreichbar anerkannt worden ist. Wir haben einen Organismus geschaffen, der die wirtschaftlichen Beziehungen zwischen unseren beiden Ländern erleichtern soll und durch Zusammenarbeit der Regierungen und Wirtschaftskreise die Sicherheit eines positiven und praktischen Ergebnisses geben muß. Wenn die natürlichen Möglichkeiten dazu führen, daß sich die deutsche und die französische Wirtschaft angesichts der engeren Zusammenarbeit verständigen, wird eine Atmosphäre entstehen, in der im gegenseitigen Vertrauen und auf dem Boden der voll Gleichberechtigung die anderen Fragen gelöst werden können, die unsere beiden Völker noch beschäftigen.“

### Amerika und das Ergebnis von Berlin.

New York, 30. September. Wie aus Washington gemeldet wird, äußern sich die dortigen amtlichen Stellen über die möglichen praktischen Auswirkungen des in Berlin zustandekommenen deutsch-französischen Verhandlungsergebnisses vorläufig zurückhaltend. In den Kreisen des amerikanischen Handelsdepartements wird lediglich erklärt, daß etwaige Verluste, die der amerikanischen Ausfuhrindustrie durch eine engere Zusammenarbeit der deutsch-französischen Wirtschaft entstehen könnten, durch die Besserung der allgemeinen europäischen Atmosphäre wieder aufgehoben würden. Die amerikanische Presse dagegen mißt der Einsetzung des ständigen deutsch-französischen Ausschusses größte Bedeutung bei. Die „New York Times“ verweist insbesondere darauf, daß die Folge einer „außergewöhnlichen Annäherung“ Frankreichs und Deutschlands eine gemeinsame Ausbeutung des russischen Marktes sein könnte, was dann mehr als ein bescheidenes Ergebnis wäre.

### Lavals Reise nach Amerika.

Washington, 30. September. Staatssekretär Stimson hatte heute eine längere Unterredung mit Präsident Hoover über das Programm für den Besuch des französischen Ministerpräsidenten Laval und über Abrüstungsfragen. Wahrscheinlich wird Laval am 20. Oktober hier eintreffen, und zwar zusammen mit dem Marschall Petain. Zur Genfer Resolution über die Rüstungspause wird die amerikanische Regierung, wie der Staatssekretär erklärte, demnächst Stellung nehmen.

Paris, 30. September. Nach dem „Matin“ beabsichtigt Ministerpräsident Laval seine geplante Reise nach Amerika vorzulegen; die Abreise dürfte vermutlich bereits zwischen dem 12. und 14. Oktober erfolgen.

### Das Gold geht nach Paris.

Paris, 30. September. Am Dienstag haben drei holländische Flugzeuge 2900 Kilogramm Gold im Werte von über 48 Millionen Franken aus Amsterdam nach Paris gebracht. Laut „Ami du Peuple“ sollen noch weitere 12 000 Kilogramm Gold im Laufe des Mittwoch auf dem gleichen Wege in Le Bourget eintreffen.

### Extravaganzen in der Mandschurei.

London, 30. September. Der Korrespondenz der „Times“ in Tokio meldet: In der Mandschurei sind drei Selbstständigkeitsbewegungen in Erscheinung getreten, die neueste davon in Kirin, wo eine Gruppe früherer Beamter eine provisorische Regierung gebildet und in Telegrammen an Tschanghaei und Tschiangkaiſchek die Unabhängigkeit von Kirin erklärt hat. Die Japaner haben erklärt, daß sie die provisorische Regierung nicht anerkennen werden. Der Korrespondent fügt hinzu, die Bedeutung der Bewegung, zu der Lokalpatrioten, einige ehrgeizige Offiziere und eine kleine Gruppe von Royalisten gehörten, sei noch nicht zu erkennen.

### Japan meldet chinesische Greuelthaten.

London, 30. September. Nach einer Meldung aus Tokio sollen südlich von Mukden 3000 chinesische Soldaten 400 koreanische Farmer niedergemetzelt haben. Japanische Truppen aus der Mandschurei sollen zur Hilfeleistung entsandt worden sein.

### Wieder ein Zug von chinesischen Soldaten überfallen.

London, 30. September. Am Dienstag ist wieder ein Personenzug auf der Strecke Peking-Mukden von räuberischen chinesischen Soldaten überfallen und vollständig ausgeplündert worden, und zwar in unmittelbarer Nähe von Jachangho, wo erst vor einigen Tagen ein Zug unter Verlust von 31 Menschenleben zur Entgleisung gebracht und ausgeplündert wurde. Menschenleben sind, so weit bisher bekannt geworden ist, nicht zu beklagen.

### Chinesenausweichungen in Hongkong.

London, 30. September. In Hongkong dauern die Wirren trotz der Anwesenheit der englischen Behörden an. In der Nacht zum Dienstag überraschten chinesische Demonstranten einige Japaner, von denen sie 6 niedermetzten und drei andere schwer verletzten. Die Polizei hat nunmehr Befehl erhalten, sofort von der Schutzwallgebehrung Gebrauch zu machen, falls sich die Bevölkerung zu Kundgebungen zusammenrotten sollte. Die in Hongkong lebenden Japaner fordern zu ihrem Schutz die sofortige Entsendung eines japanischen Kriegsschiffes nach Hongkong.

### Außenminister Wang zurückgetreten.

Schanghai, 30. September. Außenminister Wang, der dieser Tage bei einem politischen Anschlag von Studenten schwer verwundet wurde, hat seinen Rücktritt erklärt. Zu seinem Nachfolger wurde der bisherige chinesische Gesandte in London, Alfred Sze, ernannt.



## Tagesneuigkeiten.

### Beschlagnahme!

Gestern wurde die „Lodzzer Volkszeitung“ wieder einmal beschlaggenommen. Die Beschlagnahme wurde wahrscheinlich durch den Bericht über die Lodzzer Stadtverordnetenversammlung vom Dienstag verursacht. Wir sagen wahrscheinlich, weil sich in der letzten Zeit die Stadtkassette nicht einmal der Mühe unterzieht, der Redaktion den Grund für die Anordnung der Beschlagnahme mitzuteilen.

Unseren Lesern, denjenigen, die die Mittwochszeitung erhielten, und denjenigen, die sie nicht erhielten, teilen wir mit, daß wir kein Wort mehr und kein Wort weniger als die in der Stadtverordnetenversammlung verlesene Resolution der Sozialisten betreffend Gleichstellung der politischen Häftlinge mit den kriminellen enthalten hat, veröffentlicht haben.

Auch der „Głos Poranny“ wurde für die inhaltliche Wiedergabe der Resolution beschlaggenommen. Alle anderen Lodzzer Zeitungen, polnische, jüdische und deutsche, haben den Inhalt der wichtigen Resolution verschwiegen.

### Vorbereitung zur allgemeinen Volkszählung.

Die Vorbereitungsarbeiten zu der zweiten allgemeinen Volkszählung gehen bereits ihrer Beendigung entgegen. Nach der vorgenommenen Registrierung der einzelnen Ortschaften und Wohnhäuser wird die Einteilung der Ortschaften in Zählbezirke erfolgen. Bei dieser Einteilung werden folgende Grundsätze zur Anwendung gelangen: Als kleinste Einheit bei der Volkszählung gilt ein Zählbezirk, der in den Dörfern nicht mehr als 50 Wohnhäuser mit 250 Einwohnern umfassen soll. In besonderen Fällen sind Ausnahmen zulässig, wobei jedoch die Zählbezirke 100 Wohnhäuser mit 500 Bewohnern nicht übersteigen darf. In Gemeinden, in denen kleine Dörfer mit nur einigen Wirtschaften vorhanden sind, können einige Dörfer zu einem Zählbezirk zusammengezogen werden.

In den Städten wird auf jede 250 Einwohner ein Bezirks-Zählkommissar ernannt werden, wobei Städte mit über 5000 Einwohner noch einen General-Zählkommissar erhalten. Außerdem ist die Ernennung von Reserve-Zählkommissaren vorgesehen, die im Falle der Erkrankung oder sonstigen Verhinderung eines der Zählkommissare diese vertreten sollen. (a)

### Großes Interesse für die Volkszählung.

Die am 9. Dezember d. J. bevorstehende zweite allgemeine Volkszählung hat in den weitesten Kreisen der Bevölkerung großes Interesse hervorgerufen. In der statistischen Abteilung des Magistrats laufen zahlreiche Anmeldungen von Personen ein, die ihre Hilfe als ehrenamtliche Zählkommissare bei der Volkszählung anbieten. Das Büro des Hauptkommissars für die Volkszählung in Lodz befindet sich in der statistischen Abteilung des Magistrats in der Narutowiczstraße 2 und ist von 8 bis 15 Uhr tätig. Dort können Anmeldungen niedergelegt werden. (a)

### Einiges über den Arbeitsvertrag.

Arbeitsverträge mit fester und unbestimmter Zeitdauer.

Die Verordnung über die Arbeitsverträge von Geistesarbeitern vom 16. 3. 1928, Dz. U. Pos. 323, enthält

im Art. 5 Vorschriften darüber, auf welche Zeitdauer Arbeitsverträge abgeschlossen werden können. Diese Vorschrift gewinnt dann Bedeutung, wenn es sich um Meinungsverschiedenheiten zwischen Arbeitgeber und Arbeitnehmer in bezug auf etwaige Kündigungsfristen handelt, da bei zeitlich fest begrenzten Arbeitsverträgen natürlich eine Kündigung nicht notwendig ist, sondern das Dienstverhältnis mit Ablauf der bestimmten Zeit von selbst aufgelöst wird. Da die oben genannte Verordnung keine Vorbehalte in bezug auf die Erneuerung von solchen auf Zeit abgeschlossenen Arbeitsverträgen enthält, so können diese Arbeits- oder Dienstverträge natürlich nach Ablauf der Frist wieder erneuert werden. Dies kann beliebig oft geschehen und geschieht in der Praxis auch recht häufig; nur können bei solchen beliebigen Wiederholungen Zweifel darüber entstehen, ob es sich hier noch um zeitlich begrenzte oder unbegrenzte Dienstverträge handelt. An Hand der folgenden Entscheidungen des Obersten Gerichts sollen diese Fragen näher erörtert werden.

Zunächst ist bei der Beurteilung solcher Arbeits- oder Dienstverträge der vom Gesetz gebrauchte Begriff „Geistesarbeiter“ und seine nähere Umgrenzung wesentlich, da nur auf solche „Arbeiter“ die Bestimmungen des oben genannten Gesetzes Anwendung finden. In einer Entscheidung vom 15. 1. 1931, III, 1. Rm. 2484/30 wird vom Obersten Gericht folgende Umgrenzung gegeben, die sich in erster Linie auf Aufsichtspersonen, bei denen dieser Begriff besonders strikt ist, bezieht: „Wenn auch Verwaltungs- und Aufsichtstätigkeiten nicht selbständig und leitend sein müssen, um den sie ausführenden Personen den Charakter eines Geistesarbeiters zu geben, so müssen sie doch die technische Organisations-, Finanzaufsicht usw. betreffen. Man kann daher als Tätigkeiten eines Geistesarbeiters nicht solche Arbeiten ansehen, die sich nur auf eine gewöhnliche Aufsicht beschränken, wenn auch mit dieser Aufsicht die Pflicht des Aufschreibens der Aufschreibsergebnisse verbunden ist“. Damit wird freilich keine erschöpfende Definition gegeben, aber man wird nicht allzu sehr fehlgehen, wenn man unter „Geistesarbeitern“ nur solche versteht, deren Tätigkeit in der Hauptsache aus einer Verrichtung von geistigen Arbeiten im Gegensatz zu bloßen Handarbeiten besteht, wenn auch natürlich letztere nicht ganz ohne die Anstrengung des menschlichen Geistes verrichtet werden.

### Die Lehrerschaft für die Erwerbslosen.

In einer letzten abgehaltenen Versammlung der Verbände der Lehrorganisationen und Vertreter der Angehörigen der Schulverwaltungen wurde einstimmig beschlossen, zur Hilfeleistung an den Arbeitslosen bei dem Wohlfahrtsausschuß zur Unterstützung der Arbeitslosen eine besondere Lehrsektion zu gründen. Gleichzeitig wurde beschlossen, die Lehrer sämtlicher Schulen aufzufordern, sich zugunsten der Arbeitslosen im Verhältnis zu einem halben Prozent des Gehalts zu versteuern. Bei der heute erfolgenden Auszahlung der Lehrergehälter wird der Beitrag für die Arbeitslosen bereits in Abzug gebracht werden. (a)

### Nachträgliche Meldung zur Registrierung des Jahrgangs 1913.

Am gestrigen Tage hat das Militärpolizeibüro des Magistrats die Registrierung der jungen Männer des Jahrgangs 1913 beendet. Im Jahre 1913 geborene Männer, die in Lodz wohnen und sich zu der durchgeführten Registrierung aus irgendwelchen Gründen nicht gestellt haben, können dieser Registrierungspflicht innerhalb einer Woche im eigenen Interesse straflos nachkommen. Nach diesem Termin werden die Säumigen zwangsweise vorgeführt und im Sinne der bestehenden Bestimmungen über die Militärpflicht bestraft werden. (a)

### Vor einer Herabsetzung der Brot- und Fleischpreise.

In letzter Zeit sind die Preise für Getreide und namentlich für Weizen und Roggen wesentlich zurückgegangen. Der Magistrat hat daher eine neue Kalkulation der Brotpreise durchgeführt und den Antrag zur Einberufung der Preisfestsetzungskommission gestellt. Auf diesen Antrag hin wurde für den 2. Oktober eine Sitzung des Preisfestsetzungsausschusses anberaumt, in der die neuen Preise für Brot festgesetzt werden sollen. Die Preise werden, wie wir erfahren, eine Herabsetzung erfahren. An demselben Tage findet eine Sitzung der Kommission zur Festsetzung der Fleischpreise statt, um eine neue Preisliste für Fleisch festzusetzen. Da in letzter Zeit die Preise für Rindfleisch zurückgegangen sind, wurde der Antrag gestellt, auch die Preise für Rindfleisch und die Erzeugnisse aus diesem herabzusetzen. Den Vorsitz in den Preisfestsetzungskommissionen wird Vizepräsident Kapalski führen. (a)

### Registrierung der Arbeitslosen für die außerordentliche Unterstützung.

Das Unterstützungsamt des Magistrats gibt bekannt, daß die Registrierung der Arbeitslosen, die zum Empfang der außerordentlichen staatlichen Unterstützung für den Monat Oktober berechtigt sind, in der Zeit von Dienstag, den 1. Oktober, bis Mittwoch, den 7. Oktober, im Lokal des Amtes, Straße des 28. Kan. Schützenregiments Nr. 32, täglich in der Zeit von 8.15 bis 14 Uhr stattfindet, und zwar in folgender Reihenfolge nach den Anfangsbuchstaben der Namen:

Heute, Donnerstag, den 1. Oktober — A, B, C, D, E, F.

Freitag, den 2. Oktober — G, H, I, J, K, L.

Sonnabend, den 3. Oktober — M, N.

Montag, den 5. Oktober — O, P, Q, R, S.

Dienstag, den 6. Oktober — T, U, V, W, X, Y, Z.

Bei der Registrierung ist mitzubringen: ein Personalausweis, die Arbeitslosenlegitimation mit dem Kontrollvermerk sowie das Krankenkassenbuch.

Zum Empfang von außerordentlichen Unterstützungen sind berechtigt:

1. Arbeitslose, welche mindestens ab 1. Januar 1930 in Lodz wohnen und eine Familie zu ernähren haben.
2. Arbeitslose, die diese Unterstützung im Monat Juni erhalten haben oder deren Unterstützungsrecht im Arbeitslosenfonds im Juni erloschen ist.
3. Die keinerlei Krankenkassen-Unterstützung erhalten.
4. Die keinerlei Renten oder Invalidenunterstützung beziehen.
5. Die keinerlei Vermögen besitzen.

### Lohnzwang.

Am Sonnabend sind die Arbeiter der Firma Bortowski, Wulcaniastraße 66, in den Ausstand getreten, da die Firma den Lohn reduzieren wollte. Bisher ist der Zwang noch nicht beigelegt worden.

### Der polnisch-türkische Handelsvertrag.

Der kürzlich unterzeichnete polnisch-türkische Handelsvertrag enthält neben der Meistbegünstigungsklausel auch einige Konventionalerleichterungen. Dank der Begünstigungen, die von der Türkei anderen Staaten, vor allem der Tschechoslowakei, zuerkannt wurden, hat auch der polnische Export Anspruch auf Vergünstigungen für Gummi, Schuhe, Samt, Baumwollstoffe, Wagnöbel, einige Futte usw. Polnische Wirtschaftskreise drängen auf die Ratifizierung des Vertrages, befürchten aber, daß die Türkei die Ratifizierung verzögern wird.

## Eine Mutter

Familienroman von Grete von Saß

Copyright by Martin Feuchtwanger, Halle (Saale).

[40]

„Sieber Kramer, ich hatte ja ganz vergessen, Sie sollten doch Ferien haben. Was machen wir nun? Der Sommer ist nun vorüber. Ich mache Ihnen einen Vorschlag: Ich gebe Ihnen dafür vierzehn Tage Weihnachtsurlaub. Was meinen Sie dazu? Die paar Monate halten Sie es auch noch aus! Und Weihnachten zu Hause sein, ist doch das Schönste. Was, das machen wir so?“

Er sah Fritz fragend an. Der überlegte lange. Gott, er hatte doch so brennende Sehnsucht! Der Chef möchte ahnen, was in ihm vorging.

„Ihre Frau Mutter wird erst recht glücklich sein, wenn sie ihren einzigen Sohn Weihnachten wieder einmal um sich hat. Sie sagten mir einmal, drei Weihnachten wären Sie schon nicht mehr zu Hause gewesen. Also. Und als Weihnachtsgeschenk bringen Sie ihr das Engagement nach Aachen. Wir können es gleich nachher schriftlich machen, daß Sie Ihre Stellung am ersten Januar anzutreten haben. Monatsgehalt vierhundert Mark.“

Er streckte Fritz die Hand hin, und dieser nahm sie, freudig bewegt.

Also nun war seine Zukunft gesichert. Dafür wollte er schon gern seine Wünsche zurückstellen. Und recht hatte Siebler, das Nachhausekommen zum Weihnachtsest war doch das Schönste. Er wollte nun doch noch einmal an den Lehrer schreiben, ihn bitten um Hannas Adresse. Und wenn er die hatte, ihr von seinem Erlösa schreiben, der

voll die Möglichkeit einer baldigen Verbindung gab. Er wollte ihr einmal schreiben, daß er nicht daran glauben könne, daß sie aufgehört habe, ihn zu lieben, und daß er auf ein gemeinsames Leben mit ihr hoffe.

Lehrer Heinkelmann überlegte lange, ob er Hanna von Fritz Kramers Briefe Mitteilung machen sollte.

„Am Ende wäre es doch besser, man ließe sie ganz mit dieser Sache in Ruhe“, sagte er zu seiner Frau. Diese schüttelte den Kopf, und zu ihm aufsehend, sagte sie: „Das könntest du nimmer verantworten. Sie fragt in jedem Briefe nach ihm, also hat sie ihn noch lieb, und vergessen wird sie ihn nie.“

„Das glaube ich schon; aber ich finde es besser, wenn sie erst gar nichts von ihm hört. Und schließlich wird sie doch einmal mit der Sache fertig werden müssen.“

Die hellblauen Augen der Frau blinzelten ihn an.

„Warum das sein muß, kann ich nicht recht einsehen. Er schreibt davon, daß er eine Anstellung gefunden hat, die gute Aussichten für seine Zukunft bietet; also, was soll's denn noch? Es war doch nur immer die Rede davon, daß er sich erst eine Position schaffen müsse, das hat er nun getan. Schwer genug hat er darum ringen müssen. Ich meine, man hat kein Recht, Hanna seinen Brief, worin er erneut um sie wirbt, vorzuenthalten.“

Er sah sinnend vor sich hin. Endlich sagte er:

„Ich will mit Kramer darüber sprechen.“

Diese schlug die Hände zusammen.

„Mit dem, der die Heirat um jeden Preis hintertreiben will?“

„Es ist aber notwendig, daß ich mich mit ihm berebe, ehe ich etwas in der Sache tue.“

„Ich kann dich nicht daran hindern; aber wie es auch ausgeht, ich schreibe Hanna von Fritz' Erfolg. Und ich teile Fritz auch ihre Adresse mit. Ich will nicht die Ver-

antwortung haben, daß ich das eine oder andere gestört habe. Schwer genug lastet es schon auf meiner Seele.“

Am Abend desselben Tages ging Lehrer Heinkelmann in das Kramersche Haus. Er traf nur Paula an.

„Mein Mann ist bei Sieb. Wollen Sie, daß ich ihn telephonisch benachrichtige, daß Sie ihn zu sprechen wünschen, Lehrer?“

Er bat darum.

Sie ging in das Arbeitszimmer ihres Mannes, wo sich das Telefon befand. Es dauerte eine geraume Zeit, bis sie wieder zurückkam.

„Er wird gleich hier sein“, sagte sie, und bot dem Lehrer, der noch immer stand, einen Platz an.

Seit ihrer letzten Aussprache, die sie in der Wohnung des Lehrers gehabt, hatten sie sich nicht mehr gesehen.

Sie fühlten beide, daß etwas Unfreies zwischen ihnen lag. Paula mühte sich, es zu überwinden.

„Darf ich wissen, Lehrer, was Sie zu meinem Manne führt?“

„Die Angelegenheit unserer Kinder. Ihr Sohn hat an mich geschrieben; er bittet um die Adresse meiner Tochter.“

Er sprach nicht weiter. Paula sah ihn abwartend an. Endlich fragte sie:

„Und? Werden Sie ihm die nicht mitteilen?“

„Erst nachdem ich Herrn Kramer gesprochen habe. Von unserer Aussprache wird es abhängen, was ich Fritz antworte. Entweder Kramer sagt mir, daß er nichts gegen die Heirat der beiden hat, und er nimmt Fritz in sein Geschäft, oder die beiden sehen sich nimmer.“

„Er hat Ihnen doch geschrieben, daß er eine Anstellung hat. Genügt das nicht?“



## Das Touristengesetz ins Wasser gefallen.

Wie der „Kurjer Polski“ zu berichten weiß, ist am Donnerstag voriger Woche das vor einigen Monaten ausgearbeitete Gesetzesprojekt über Unterstützung der Touristik endgültig fallengelassen worden und damit auch der Plan, besondere Abgaben für die Unterstützung der Touristik einzuführen, sowie besondere Einnahmen des Staates dem Fonds zur Unterstützung der Touristik herbeizuleiten. Ueberhaupt soll gegenwärtig in der Regierung, vor allen Dingen im Finanzministerium, die Tendenz vorherrschen die Staatswirtschaft von den sogenannten Zweckabgaben und besonderen Fonds zu säubern, die nur dann eine Daseinsberechtigung hätten, sofern sie als Grundlage zur Heranziehung von Investitionskrediten dienen können. Den Grundrissen einer rechnerischen Staatswirtschaft entsprechend müßten alle Einnahmen und Ausgaben durch das allgemeine Staatsbudget gehen. Jedoch bestehen bei uns in Polen noch immer zahlreiche Sonderabgaben und Fonds zu besonderen Zwecken. Besonders von den vielen geheimnisvollen „Dispositionsfonds“ weiß die Öffentlichkeit niemals, zu welchem Zwecke sie verwendet werden. Und doch handelt es sich in jedem einzelnen Falle um öffentliche Gelder.

## Palastrevolution im Industriellenverband

Nähertritt der Verwaltung des Verbandes.

Am 29. d. Mts. fand im Lokale des Verbandes der Textilindustrie im Polnischen Staate eine Generalversammlung der Mitglieder dieses Verbandes statt. Sie wurde vom Vorsitzenden Herrn Kernbaum eröffnet, der Herrn Władysław Landsberg zum Versammlungsleiter vorschlug. Vor Beginn der Versammlung verlas der Präses Kernbaum eine Erklärung, in der es heißt: „Im Hinblick darauf, daß gegen die gegenwärtige Verwaltung von Seiten mancher Mitglieder des Verbandes Opposition zutage tritt, haben sämtliche Mitglieder der Verwaltung beschlossen, zurückzutreten.“ Im Anschluß hieran schlug Herr Kernbaum u. a. vor, aus der Mitte der anwesenden, nicht zur Verwaltung gehörenden Verbandsmitglieder einen Ausschuß zu wählen, der zusammen mit der bisherigen Verwaltung die Ursachen der Unzufriedenheit zu besprechen und eine Kandidatenliste für die Verwaltung aufzustellen hätte. Dieser Antrag wurde angenommen und nach kurzer Aussprache schritt man zur Wahl der Kommissionsmitglieder. Es wurden folgende Herren gewählt: Gustav Beyer, Eduard Hajman, Direktor Schnee (von der Firma „La Czenstochovienne“), Herman Freidenberg und Władysław Landsberg.

Zu obigen Vorgängen ist zu bemerken, daß sich die bisherige Verwaltung des Verbandes der Textilindustrie bereits seit langem mit der Absicht trug, ein neues Element in die Verwaltung hineinzubringen und dergestalt die Tätigkeit des Verbandes anzuregen. Ein Wechsel der Verwaltung bzw. die Ergänzung derselben durch neue Männer war innerhalb der bisherigen Verwaltung bereits vor einigen Monaten beschlossen worden. (ag)

## Lodz und die Ereignisse in England.

Heute um 6 Uhr nachmittags wird in der hiesigen Industrie- und Handelskammer eine äußerst wichtige Konferenz der vereinigten Kommissionen für Finanz- und Kreditangelegenheiten, für Exportfragen und für Wirtschaftspolitik über die den englischen Währungsereignissen gegenüber einzunehmende Stellung statt. Die Industrie- und Handelskammer, die die Ereignisse in England bereits von Anfang an aufmerksam verfolgt, hat sich außerdem an die polnischen Vertretungen in einigen europäischen Staaten gewandt, um auf diese Weise Material darüber zu erhalten, wie die übrige europäische Exportindustrie auf die Ereignisse in England reagiert. (ag)

## Ein gefährlicher Bandit in Lodz festgenommen.

Seit einigen Jahren machte eine Räuberbande die Umgegend von Łódź unsicher, an deren Spitze ein Majer Gruszyński stand. Die Sicherheitsbehörden der Woiwodschaft Łódź haben gegen die gefährliche Räuberbande energische Maßnahmen ergriffen, und es ist ihnen schließlich gelungen, einige Mitglieder der Bande festzunehmen. Der Führer der Bande Majer Gruszyński ist jedoch entkommen. Anfangs wandte er sich nach Rußland und als ihn auch dort der Boden zu heiß wurde, kehrte er wieder nach Polen zurück und organisierte hier wieder eine Banditenbande, die zahlreiche Überfälle auf Güter verübte. Auch diese Bande wurde bald darauf aufgehoben, wobei es dem Gruszyński wieder gelang zu entkommen. Diesmal wandte er sich nach Łódź, wo er Bekannte besaß.

Die hier von benachrichtigte Lodzger Untersuchungs-polizei forschte eifrig nach dem gefährlichen Banditen, doch gelang es ihm, sich längere Zeit vor der Polizei verborgen zu halten. Gestern bemerkte eine Polizeistreife in einem Schuppen in der Nähe der Szczęśliwa-Straße einen verdächtigen Mann, der beim Anblick der Polizei sich verborgen wollte. Man nahm ihn fest und unterzog ihn einer Verhörsrevision, wobei bei ihm ein Revolver und Diebstahlsinstrumente sowie zwei Personalausweise vorgefunden wurden. Während der Vernehmung des Verhafteten stellte es sich heraus, daß die Polizei des längst gesuchten gefährlichen Banditen Majer Gruszyński, 45 Jahre alt, habhaft geworden war, der seit Jahren von der Untersuchungs-polizei der Woiwodschaft Łódź wegen zahlreicher Raubüberfälle und Morde gesucht wird. Der Banditenführer wurde in

ketten gelegt und in das Gefängnis eingeliefert, um nach durchgeführter Voruntersuchung an die Polizeibehörden in Łódź ausgeliefert zu werden. (a)

## Lodz verliert weitere wichtige Zugverbindungen.

Im Zusammenhang mit dem heute in Kraft tretenden Winterfahrplan auf den Eisenbahnen werden folgende Züge eingestellt:

1) Zug Nr. 312 Lodz Fabrikbahnhof—Warschau, der um 7.45 Uhr abgegangen ist und seit vielen Jahren im Verkehr war. 2) Zug Nr. 3412 Lodz Fabrikbahnhof—Starzysko, der um 9.50 Uhr aus Łódź abgegangen ist. 3) Vorortzug Lodz—Kozłowski, der um 4.05 Uhr abgegangen ist. 4) Zug Nr. 3411 Starzysko—Łódź, in Starzysko abgehend um 2.02 Uhr. 5) Zug Nr. 341 Kozłowski—Łódź, in Kozłowski abgehend um 5.37 Uhr. 6) Zug Nr. 313 Warschau—Łódź, in Warschau abgehend um 8.45 Uhr.

Alle diese Züge betreffen den Fabrikbahnhof. Die Züge auf dem Ralscher Bahnhof verkehren in der bisherigen Aufstellung. (p)

## Welche Steuern sind im Oktober zu zahlen?

Im Laufe des Monats sind folgende Steuern zahlbar: Bis zum 15. Oktober die Industrie- und Gewerbesteuer von den erzielten Umsätzen durch Handelsunternehmen 1. und 2. Kategorie sowie durch Industrieunternehmen von der 1. bis zur 5. Kategorie. Am 15. Oktober ist die dritte Anzahlung auf die Umsatzsteuer für das Jahr 1931 zahlbar. Bis zum 7. Oktober ist die Einkommensteuer zahlbar, die den Arbeitern und Angestellten im Monat September von den Verdiensten abgezogen wurde. Außerdem sind sämtliche Steuern zahlbar, die in Raten zerlegt wurden, deren Zahlungstermin auf den Monat Oktober fällt, sowie diejenigen Steuern, über die die Zahler Zahlungsaufforderungen erhalten haben. (a)

## Die Neuregelung der Ausverkäufe.

Die Warschauer Handels- und Gewerbekammer hat in ihrer Eigenschaft als amtierendes Organ des polnischen Handelskammerverbandes dem Finanzministerium für Industrie und Handel ein Verordnungsprojekt über die Neuregelung des Warenverkaufsystems vorgelegt. Dieser

Am 4. Oktober ist Sammeltag für die Ärmsten unserer Stadt. Um reichliche Spenden bittet das Bürgerkomitee der Stadt Łódź.

Entwurf sieht vor, daß alle Ausverkäufe, die im Handelsumfange getätigt werden, nur nach vorheriger Anmeldung bei der zuständigen Handelskammer vorgenommen und bekanntgegeben werden dürfen, die befugt ist, die Anmeldung sowie die erteilte Erlaubnis zum Ausverkauf zu bestätigen. Im einzelnen bedürfen folgende Ausverkäufe der vorherigen Erlaubnis: Nachlassensausverkäufe, Außeninventars-, Außenassortiments- und Liquidationsausverkäufe. Bei der Anmeldung des Ausverkaufs bei der Handelskammer sind anzuführen: Namen und Wohnort des Verkäufers, die Dauer des Ausverkaufs, die Gründe für denselben und bei Ausverkäufen, die eine vorherige Erlaubnis erfordern, eine genaue Spezifizierung der für den Ausverkauf bestimmten Waren. Bei der Entscheidung über Erteilung oder Verweigerung der Erlaubnis wird sich die Kammer von den vom Petenten vorgelegten Daten und von den Gutachten der Sachverständigen leiten lassen. Die Erlaubnis für Nachlassens-, Außeninventars- und Außenassortimentsverkäufe wird in der Regel längstens für den Zeitraum von 14 Tagen erteilt, für Liquidationsausverkäufe in der Regel für einen Zeitraum von höchstens 90 Tagen. Die Kammer kann jederzeit die Kontrolle über den durchgeführten Ausverkauf mit Hilfe lokaler administrativ-verwaltungspolitischer Organe durchführen. Gegen die Entscheidung der Kammer steht eine Berufung an das Ministerium für Industrie und Handel zu.

## Noch so jung und doch schon lebensmüde.

In seiner Wohnung in der Niecalastraße 10 verjüngte sich der 18jährige Josef Czarnocki durch Einnahme von Jodtinktur das Leben zu nehmen. Ein Arzt der Rettungsbereitschaft nahm bei dem jugendlichen Lebensmüden eine Magenpumpung vor und ließ ihn in bedenklichem Zustande nach dem Radogózszer Krankenhaus überführen. — Im Hofe des Hauses Narutowiczstraße 36 nahm das 26jährige Dienstmädchen Sophie Górczynska in selbstmörderischer Absicht Jodtinktur zu sich und zog sich hierdurch eine heftige Vergiftung zu. Der Lebensmüden erteilte ein Arzt der Rettungsbereitschaft Hilfe und ließ sie mit dem Rettungswagen nach einem Krankenhaus überführen. Als Ursache zu der Verzweiflungstat wurde Liebeskummer festgestellt. (a)

Auf dem katholischen Friedhofe in der Ogrodowastraße nahm gestern in selbstmörderischer Absicht eine annähernd 40jährige Frau Brennpirritus gemischt mit Jodtinktur zu sich und zog sich eine heftige Vergiftung zu. Die von dem Totengräber in bewußtlosem Zustande aufgefunden Frau wurde mit dem Rettungswagen nach dem Radogózszer Krankenhaus überführt. Ihre Personalien konnten bisher noch nicht festgestellt werden, da keinerlei Ausweispapiere bei ihr vorgefunden wurden. — In ihrer Wohnung in der Strzelcow Raniowski-Straße 41 nahm die erwerbslose 36jährige Aniela Chyńska in selbstmörderischer Absicht Jodtinktur zu sich. Nach Erteilung der ersten Hilfe durch einen Arzt der Rettungsbereitschaft wurde die Lebensmüde nach dem Radogózszer Krankenhaus überführt. (a)

**Stuhlverstopfung.** Verätzliche Gutachten verzeichnen wahrhaft überraschende Ergebnisse, die mit dem natürlichen „Franz-Josef“-Bitterwasser bei Leuten mit sitzender Lebensweise erzielt wurden.

## Einschreibung des Jahrganges 1911.

Der Lodzger Magistrat beginnt gegenwärtig mit der Anfertigung der Listen der militärpflichtigen jungen Männer des Jahrganges 1911, wonach im Frühjahr des nächsten Jahres die Aushebung zum Militärdienst durch die Aushebungskommissionen vorgenommen wird. Die Einschreibungen der jungen Männer des Jahrganges 1911 werden in der Zeit vom 1. Oktober bis zum 16. November im Militärpolizeibüro des Magistrats in der Jarwadzka 11 täglich von 8 Uhr früh bis 3 Uhr nachmittags stattfinden. Außerdem werden sich noch diejenigen Militärpflichtigen der Jahrgänge 1908 sowie der älteren Jahrgänge zu stellen haben, die sich bisher noch zu keiner Einschreibung Militärpflichtiger gemeldet haben und in keiner Liste aufgenommen sind.

Die sich zur Einschreibung Melgenden müssen in Łódź angemeldet sein, einen Personalausweis besitzen, und im Falle des Fehlens eines solchen einen Taufschein oder einen Auszug aus den Büchern der ständigen Einwohner mit Photographie, die Bescheinigung über die Registrierung sowie das Schul- bzw. Handwerkszeugnis vorlegen. Zu der Einschreibung haben sich auch die jungen Männer zu melden, die keine bestimmte Staatszugehörigkeit besitzen. Der Plan der Einschreibungen ist folgender:

Laut dem vom Militärpolizeibüro aufgestellten Plan haben sich zur Einschreibung zu melden:

Am 1. Oktober, 1. Polizeikommissariat, Anfangsbuchstaben A, B, C, D, E, und 7. Polizeikommissariat, Anfangsbuchstaben A, B, C.

Am 2. Oktober, 1. Polizeikommissariat, Anfangsbuchstaben F, G, H, Ch, I (i), J (j), und 7. Polizeikommissariat, Anfangsbuchstaben D, E, F.

Am 3. Oktober, 1. Polizeikommissariat, Anfangsbuchstaben K, L, M, und 7. Polizeikommissariat, Anfangsbuchstaben G, H, Ch.

Die militärpflichtigen jungen Männer haben sich ohne jede Aufforderung zu der Einschreibung in die Listen zu melden, da besondere Aufforderungen nicht ausgesandt werden. (a)

## Die Angelegenheit Frenkel dem gewöhnlichen Gericht übergeben.

Wie wir erfahren, hat Staatsanwalt Dr. Marlowitz beschlossen, die Angelegenheit des Josef Frenkel, der der Brandstiftung aus Gewinnsucht angeklagt ist, dem gewöhnlichen Gerichtsverfahren zu überweisen. Gestern war der letzte Termin abgelaufen, bis zu dem der Staatsanwalt seine Entscheidung fällen mußte. Wie man sieht, ist diese zugunsten des Angeklagten ausgefallen. Auf Grund dieses Beschlusses wird die Untersuchung noch einmal begonnen und von sämtlichen Instanzen von neuem eingeleitet. Als die Familie von dem Beschluß des Staatsanwalts Kenntnis erhielt, leitete sie sofort die notwendigen Schritte auf Freilassung Frenkels gegen Kaution ein. Das diesbezügliche Gesuch wird heute eingereicht werden. Der formelle Antrag des Staatsanwalts ist beim Sekretariat des Standgerichts noch nicht eingelaufen. Die Gründe, die den Staatsanwalt zu dieser Maßnahme veranlaßt haben, sind noch nicht bekannt. (p)

## Änderungen in der Schulinspektion.

Heute verläßt der Vertreter des Schulinspektors für die Stadt Łódź Aleksander Stasiński seinen Posten, da er vom Unterrichtsministerium zum Schulinspektor des Kreises Peczyca berufen wurde. (a)

## Vergiftung durch Pilze.

Die im Hause Krzywoska 16 wohnhaften Eheleute Jan und Michalina Gorkiewicz erkrankten gestern nach dem Genuß von Pilzen unter Vergiftungserscheinungen. Ein herbeigerufener Arzt der Rettungsbereitschaft erteilte den plötzlich Erkrankten Hilfe und befahl sie in abgeschwächtem Zustande am Orte. (a)

## Ausgesetztes Kind.

In der Wartehalle des Instituts der Krankenkasse für physische Behandlung in der Kosciuszko-Allee fand gestern der Bote Josef Poplawski ein Bündel, in dem ein kleines Kind im Alter von annähernd 2 Monaten enthalten war. Wie festgestellt werden konnte, hat das Kind eine dürftig gekleidete junge Frau zurückgelassen. Das ausgesetzte Kind nahm die Polizei, die es in das städtische Findelhaus einlieferte. (a)

## Der heutige Nachdienst in den Apotheken.

R. Leinwebers Erben, Plac Wolności 2; J. Hartmanns Erben, Młynarska 1; W. Danielecki, Piotrkowska 127; A. Perelmann, Cegielniana 64; J. Zimmer, Wolczanska 37; F. Wojciech Erben, Rapiortowski 27.

## Aus der Geschäftswelt.

Das Damen- und Herren-Konfektionsgeschäft „Wygoda“, Inhaber Raczyński, ist von der Petrikauer 238 nach dem Plac Wolności Nr. 9 übertragen worden. Der Firmeninhaber, der stets bemüht war, die Kundenschaft in jeder Hinsicht zufriedenzustellen, hofft, dies recht im neuen Lokale tun zu können. Das Geschäft führt auch weiterhin die letzten Neuheiten in Damen- und Herrenkonfektion für die Herbst- und Winteraison. Nebenbei sei erwähnt, daß die Firma die Preise konkurrenzlos niedrig hält, und dies dürfte ein Grund mehr sein, das Unternehmen zu empfehlen.



## Aus dem Gerichtssaal.

### Wieder ein Kommunistenprozeß.

Im Januar d. J. sollte in Lodz eine Umgruppierung in der kommunistischen Partei vorgenommen werden, die besondere bezahlte Instrukteure aus Warschau vornehmen sollten. Von diesen Absichten der Kommunisten erfuhr die Untersuchungspolizei durch eine vertrauliche Mitteilung und ordnete eine scharfe Beobachtung der aus Warschau ankommenden und hiesigen bekannten kommunistischen Agitatoren an. Die Untersuchungspolizei stellte schließlich fest, daß in einer Wohnung des Hauses Włodzimirskistraße 25 eine Beratung der Warschauer kommunistischen Instrukteure mit den Lodzger Kommunisten stattfand, zu der einige Personen erschienen waren. Als die Kriminalpolizei in die Wohnung eines gewissen Hemia Leiser Tobiasz eindrang, fand sie dort vier Personen vor, die eine Beratung abhielten. Sämtliche Anwesenden wurden verhaftet und einer gründlichen Durchsuchung unterzogen, doch wurde bei ihnen keinerlei belastendes Material vorgefunden. Die nach der Untersuchungspolizei gebrachten Verhafteten erwiesen sich als der Alexander Szulboriski aus Warschau, der bereits mehrfach wegen kommunistischer Umtriebe gesucht wurde, und die Lodzger Kommunisten Władysław Dominiał, Zygmunt Michałski und Hemia Leiser Tobiasz, die bei der Polizei ebenfalls wegen kommunistischer Umtriebe notiert waren.

Gestern hatten sich die vier vor dem Bezirksgericht zu verantworten. Bei ihrer Vernehmung vor Gericht waren die Angeklagten nicht geständig. Die Angeklagten Szulboriski und Silberstein erklärten, daß sie nach Lodz gekommen seien, um Arbeit zu suchen. Das Gericht hat aber ihre Schuld als erwiesen angesehen und verurteilte den 33jährigen Alexander Szulboriski, die 26jährige Teofilja Silberstein, den 26jährigen Władysław Dominiał und den 26jährigen Hemia Leiser Tobiasz zu je 4 Jahren Gefängnis und den 24jährigen Zygmunt Michałski zu 2 Jahren Gefängnis. (a)

### Die schießende Frau Polizist.

Am 22. Juni d. J. fand auf dem Gehöft des Landwirts Gaage in Lublin ein Tanzvergnügen statt, an dem auch die Polizisten Karol Szalkiewicz, Bolesław Zawadzki und Władysław Filipiak teilnahmen. Während des Tanzes näherte sich dem in Zivil mit einem Mädchen tanzenden Szalkiewicz ein gewisser Juch, der ihm die Tänzerin abschlagen wollte. Als Szalkiewicz trotz des Händelschens den Tanz nicht unterbrach, verlegte ihm ein Johann Siebert einen so wichtigen Faustschlag auf den Kopf, daß er bewußtlos zu Boden stürzte. Es entstand ein allgemeiner Skandal. Die beiden anderen Polizisten liefen nach ihren Uniformen und Waffen. In dieser Zeit drängte sich durch die Menge der Neugierigen die Frau Szalkiewicz und fragte mit drohender Stimme: „Wer hat meinen Mann geschlagen?“ Als ihr Siebert als der Täter gewiesen wurde, zog sie den Revolver ihres Mannes und gab auf Siebert einen Schuß ab, durch den sie ihn schwer an der Seite ver wundete. Der schwerverletzte Siebert mußte nach einem Krankenhause gebracht werden und brachte dort längere Zeit zu.

Gestern hatte sich die 31jährige Medarda Szalkiewicz vor dem Bezirksgericht der schweren Körperverletzung zu verantworten. Nach Feststellung des Tatbestandes verurteilte das Bezirksgericht die Angeklagte Medarda Szalkiewicz zu 6 Monaten Festungshaft. (a)

### Stiller zu 2 Monaten Haft verurteilt.

Der mehrmals verurteilte Prozeß gegen den Lodzger Fabrikanten Arnold Stiller wegen Verleumdung seiner Geliebten Ruth Floder, die er, nachdem sie zum Judentum übergegangen war, verlassen und obendrein noch verleumdete hatte, fand gestern vor dem Stadtgericht seinen Abschluß. Stadtrichter Semadeni verurteilte den Beklagten Arnold Stiller wegen Verbreitung falscher und beleidigender Gerüchte über die Ruth Floder zu 2 Monaten Haft. (a)

## Aus der Philharmonie.

Das heutige Meistertkonzert von Arnold Fölsch. Heute abend um 8.30 Uhr findet im Saale der Philharmonie das Eröffnungsmestertkonzert des weltberühmten Cellisten Arnold Fölsch statt. Der hervorragende Künstler ist bereits in unserer Stadt angekommen und wird am heutigen Abend ein reichhaltiges Programm bestehend aus wahren Perlen der Celloliteratur zum Vortrag bringen.

## Aus dem Reiche.

### Hölzerne Wasserleitung im 16. Jahrhundert in Thorn.

Bei den Kanalarbeiten, die von der Wasserwerkverwaltung in der Heiligengeiststraße in dem Abschnitt zwischen der Copernicus- und Araberstraße (Kopernika-Rabianka) in Thorn ausgeführt wurden, stieß man in einer Tiefe von etwa 3 Metern auf einen alten, jedoch gut erhaltenen hölzernen Brunnen. Als der leitende Ingenieur an dieser Stelle weitere Ausgrabungen vornehmen ließ, wurde von den Arbeitern ein Stück einer hölzernen Wasserleitung freigelegt. Sie besteht aus Eichenstämmen von etwa 29 Zentimeter Breite und 25 Zentimeter Höhe, die in dem nach oben liegenden Teil eine etwa 10 Zentimeter tiefe Rille aufweisen und mit Flechten Stämmen bedeckt sind. Der Magistrat machte von

dieser wichtigen Entdeckung dem Pommerellischen Wojewodschafsrat Mitteilung und dieses beorderte in Abwesenheit des Altertumsforschers Chmurzynski den Wojewodschafsrat Dombrowski sowie den Ingenieur Krzywicki an den Fundort, die die weiteren Ausgrabungen leiteten und beaufsichtigten. Bisher konnte noch nicht einwandfrei festgestellt werden, aus welcher Zeit die hölzerne Wasserleitung stammen könnte; man nimmt an, daß sie im 15. oder spätestens bis zur Hälfte des 17. Jahrhunderts angelegt sein könnte. Sie ging vermutlich die Heiligengeiststraße abwärts und führte zur Heiligengeistkirche, zum Kloster und zum Heiligengeisthospital, die sich im Mittelalter vor dem jetzigen Nonnentor (Brama Klasztorna) befanden.

### Ueberflutungsgefahr für Warschau vorüber.

Die in der gestrigen Nacht noch so gefährlich sich anschauende Bedrohung Warschaws durch die aus den Ufern getretene Weichsel hat in den frühen Morgenstunden nachgelassen und besteht jetzt nicht mehr. Der Wasserhöchststand betrug 4,86 Meter und erst um 7 Uhr früh begann er in langsamem Tempo zu fallen. Um 12 Uhr betrug die Wasserhöhe noch 4,82 Meter.

Die ganze Nacht hindurch haben die Sicherheitsbehörden fieberhaft gearbeitet, um die Gefahr für die niedrig gelegenen Stadtteile zu bannen. Trotzdem hat aber das Weichselwasser einige Straßen überschwemmt.

### Sonderbare Arbeitslosenhilfe.

Am vergangenen Freitag brachte die Rattowitzer „Polonia“ einen Bericht aus Schwientochlowitz, daß der dortige Kreisausschuß 4200 Plothy, die für die Arbeitslosen bestimmt waren, an die militärische Vorbereitung überwiesen hat. Nun schickt die dortige Starostei der „Polonia“ eine auf Grund des Pressegesetzes verfaßte „Berichtigung“, die aber den Sinn der Meldung gar nicht richtigstellt. Die Starostei gibt zu, daß tatsächlich 4200 Plothy an die militärische Vorbereitung überwiesen wurden, aber daß war eine Hilfe für die Arbeitslosen gewesen, zumal das dortige Hilfskomitee aus 140 jugendlichen Arbeitslosen einen Verein für militärische Erziehung geschaffen hat, dem der Leutnant Krucza vorsteht. Diese jugendlichen Arbeitslosen erhalten täglich Frühstück und Mittagessen unentgeltlich, müssen aber dafür üben. Es bestand sogar die Absicht, die arbeitslose Jugend zu kasernieren (?), doch wurde diese Absicht fallen gelassen. Der genannte Verein besteht schon seit dem 4. Juli d. J. Die militärische Leitung war angeblich deshalb notwendig, um Disziplin bei den jungen Menschen zu erhalten.

Wir lesen die Berichtigung und reiben die Augen, da wir uns kaum trauen, daß wir richtig verstanden haben. Es steht aber schwarz auf weiß, muß mithin wahr sein. Wir gestehen, daß es uns bis jetzt nicht in den Sinn gekommen ist, daß es eine solche „Arbeitslosenhilfe“ geben kann, sie ist wirklich sehr „originell“. Das dürfte der einzige Fall sein, daß arbeitslose Jugend in einem Militär-vorbereitungsverein organisiert wurde, um der Straße entzogen zu werden. Was werden die anderen Arbeitslosen sagen, wenn sie erfahren, daß Gelder, die doch wirklich für alle Arbeitslosen bestimmt waren, an einen arbeitslosen Militärverein überwiesen wurden?

### Sind die Krankentassenkommissare in Oberschlesien zulässig?

Wie bekannt, hat das Königsbutter Versicherungsamt den bisherigen Vorstand der dortigen Mlg. Ortskrankenkasse aufgelöst.

Die Auflösung erfolgte unter Berufung auf den Paragraphen 379 der Reichsversicherungs-Ordnung, welcher wie folgt lautet:

„Solange die Wahlberechtigten sich weigern, zu den Kassenorganen zu wählen, bestellt das Versicherungsamt (Vollzugsausschuß) die Mitglieder oder Vertreter.“

Solange der Vorstand oder sein Vorsitzender oder der Ausschuß sich weigern die ihnen obliegenden Geschäfte auszuführen, nimmt sie das Versicherungsamt selbst oder durch Beauftragte auf Kosten der Kasse wahr.“

Der Wortlaut des Gesetzes ist demnach klar und eindeutig.

Der Rattowitzer „Volksbote“ schreibt hierzu:

„Wie wir uns an maßgebender Stelle erkundigt haben, hat weder der bisherige Vorstand noch sein Vorsitzender sich geweigert, die ihm obliegenden Geschäfte wahrzunehmen. Das Versicherungsamt hat im Gegenteil Kontrollen durchgeführt, welche zu Beanstandungen keinen Anlaß geben. Es lag daher kein Grund vor, den Vorstand, der schon neue Wahlen ausgeschrieben hatte, aufzulösen und einem „Bevollmächtigten“ des Versicherungsamtes die Geschäfte des Vorstandes zu übergeben.“

Das Gesetz sieht eine kommissarische Verwaltung der Krankenkasse nicht vor. Aus zahlreichen endgültigen Urteilen, die in dieser Angelegenheit gefällt wurden, sowie maßgebenden Kommentaren geht hervor, daß unzulässig Neuwahlen auszusprechen sind, falls die bisherigen Kassenorgane aus irgend welchen Gründen ihren Pflichten nicht nachkommen.

In Königsbutter scheint wieder mal das politische Moment maßgebend gewesen zu sein. Der alte Vorstand der dortigen Krankenkasse hatte eine deutsche Mehrheit mit einem deutschen Vorsitzenden an der Spitze.

Wie wir hören, ist gegen die Auflösung des Vorstandes

des Berufung beim Oberversicherungsamt in Myslowitz eingelegt worden. Es wäre angebracht, daß diese Instanz möglichst sofort dem unhaltbaren und gesetzwidrigen Zustand bei der Königsbutter Krankenkasse ein Ende bereitet und Neuwahlen anordnet.

Die sozialen Rechte der obererschlesischen Arbeiter sind durch das Genfer Abkommen garantiert, und es ist zu erwarten, daß dieser Streitfall vor ein internationales Forum gebracht wird, falls die polnischen Aufsichtsbehörden versagen sollten.“

### Mord und Selbstmord in Rattowitz.

In einem Lokal in Königsbutter geriet am Dienstag abend ein polnischer Sergeant mit einem anderen Soldaten wegen eines Mädchens, das mit ihnen am Tische saß, in Streit. Plötzlich zog der Sergeant einen Revolver und schoß auf das Mädchen, das von mehreren Augen getroffen tot zusammenbrach. Der stark angetrunkene Sergeant begab sich darauf nach der Wohnung des Mädchens, wo er der Mutter der Getöteten mit Erschießen drohte. Der Frau gelang es aber sich in Sicherheit zu bringen. Der Sergeant beging sodann Selbstmord, indem er sich eine Kugel in den Kopf schoß.

**Pabianice.** Blutiger Kampf während eines Trinkgelages. In der Wohnung des Stanisław Stufio in der Warszawskistraße 55 fand ein Trinkgelage statt, das mit einem blutigen Kampfe endete. Der Wohnungsinhaber Stufio bewirtete seine beiden Freunde Walenty Karmelicki und Leon Laszki reichlich mit Schnaps. Unter dem Einfluß des genossenen Alkohols entstand zwischen den Teilnehmern des Trinkgelages ein heftiger Streit, der alsbald in eine blutige Schlägerei ausartete. Laszki zog hierbei plötzlich ein Seitengewehr und wollte dem Karmelicki damit einen Stich versetzen. Karmelicki zog jedoch blitzschnell einen Revolver aus der Tasche und gab auf den Angreifer zwei Schüsse ab, durch die Laszki in den Kopf und Unterleib getroffen und tödlich verwundet wurde. Er mußte im Zustande der Agonie nach einem Krankenhause überführt werden. Der nach der Blutlute entlohene Karmelicki wurde von der Polizei alsbald darauf in der Wohnung seiner Freundin ermittelt und verhaftet. Er wurde in das Gefängnis in Lodz eingeliefert und den Gerichtsbehörden zur Verfügung gestellt. (a)

**Ernennung der Krankentassenkommissare.** Nach der Aenderung des Beschlusses des Ministeriums bezüglich der gesonderten Krankenkasse in Pabianice haben die Aufsichtsbehörden nunmehr zum Kommissar dieser Kasse den Lodzger Krankentassenkommissar Popuszanski ernannt. Zum Direktor der Pabianicer Krankentasse wurde dagegen der bisherige Beamte der Lodzger Kasse Goliniski ernannt, der bereits gestern seine Amtstätigkeit aufgenommen hat. (b)

**Strzykow.** Drohender Streit in der Fabrik von Seidel und Praszki. In der Fabrik von Seidel und Praszki ist es zwischen der Verwaltung und den Arbeitern zu einem Konflikt gekommen, da von der Firma ein Arbeiter entlassen worden war, der 25 Jahre dafelbst gearbeitet hatte. Die Arbeiter verlangten die Wiederanstellung des Arbeiters und drohten anderenfalls mit Streik. Im Zusammenhang hiermit begibt sich morgen ein Verbandsvertreter nach Strzykow, um den Konflikt auf gutlichem Wege beizulegen. (c)

## Aus dem deutschen Gesellschaftsleben.

**Vom Christl. Commisverein z. g. u. in Lodz.** Angehts der verschiedentlich ausgesprochenen Wünsche um Zahlungserleichterungen bei den Handels- und Sprachkursen hat sich der Vormundschaftsrat entschlossen, in Ausnahmefällen gewisse Rücksicht walten zu lassen. Anmel-dungen nebst Begründung der diesbezüglichen Wünsche sind persönlich im Vereinssekretariat bis spätestens den 3. Oktober während der Geschäftsstunden von 10 bis 2 und von 5 bis 8 Uhr (Sonntags von 10 bis 2 Uhr) einzureichen. — Heute, Donnerstag, den 1. Oktober, findet der mehrmals angekündigte Vortrag des Herrn Oberlehrer Slapa über das Thema „Pythagoreische Lebensweisheit“ pünktlich 8.30 Uhr abends statt. Die Verwaltung gibt sich der angenehmen Hoffnung hin, daß die Mitglieder des Vereins, deren Angehörige sowie Freunde die Gelegenheit wahrnehmen und zahlreich erscheinen werden. Nach dem Vortrage gemütliches Beisammensein. — Die Damen-sektion des Vereins bringt hierdurch zur gefl. Kenntnis, daß die Turnstunden Dienstag, den 6. Oktober, beginnen und regelmäßig jede Woche am gleichen Tage (Dienstag) pünktlich 9 Uhr abends unter Leitung von Frau Jung abgehalten werden. Anmeldungen werden täglich im Vereinssekretariat entgegengenommen.

**Lichtbildervortrag.** Morgen, Freitag, findet im Pfingstsaal ein Lichtbildervortrag über das Thema: „Eine Reise durch das Harzgebirge und die sächsische Schweiz“ statt. Es sind 48 farbenprächige Bilder, die hier gezeigt werden sollen. Ein Opfer für das Jugendheim — 1 Plothy für Erwachsene und 50 Groschen für Kinder — erbeten.

### Börsennotierungen.

Geld.			
Dollar U.S.A.	8.91	London	35.50
Scheds.		Newport	8.92
Berlin	210.50	Wien	35.18
Lanzig	178.95	Prag	26.44
		Schweiz	174.75
		Italien	—







## Die Vorgänge in der Sozialdemokratie Deutschlands.

Der Parteivorstand der Sozialdemokratischen Partei Deutschlands hat erneut zu den Vorgängen in der Partei, die durch die Sonderstellung von einigen Reichstagsabgeordneten entstanden sind, Stellung genommen.

An die beiden Gesellschafter der „Freien Verlags-Gesellschaft“, die Abgeordneten May Seydewitz und Dr. Karl Rosenfeld, ist ein Schreiben gerichtet worden, in dem von diesen Abgeordneten die Erklärung, ob sie sich dem Parteibeischluß, an dieser Gesellschaft nicht mitzuwirken, fügen wollen. Die Antwort der beiden Abgeordneten an den Parteivorstand ist etwas unklar gehalten, da sie keine bedingungslose Anerkennung des Beschlusses enthält, aber keineswegs den Weg für dessen Anerkennung versperrt.

Gegen den Reichstagsabgeordneten Dettlinghaus ist vom Bezirksvorstand und Beirat des Bezirks westliches Westfalen der Sozialdemokratischen Partei beim Parteivorstand bereits ein Ausschlußantrag eingegangen. Die Reichstagsabgeordneten Dietrich (Thüringen) und Rigel haben ihren Austritt aus der Deutschen Friedensgesellschaft erklärt. Dagegen ist der Reichstagsabgeordnete Dettlinghaus zu der kommunistischen Partei übergetreten.

Die Vorgänge haben auch in einigen Parteibezirken und Ortsvereinen ihre Widerspiegelung gefunden. Der Bezirk Chemnitz hält fest zur Parteileitung. Der Bezirk Widaun versucht zu vermitteln. Der Bezirksvorstand der SPD von Ostschlesien ist für den Parteivorstand; hier sind aber in Dresden einige Ausschüsse aus der Partei erfolgt. Der Vorstand des Ortsvereins Breslau hat sich in einer scharfen Resolution gegen die politische Taktik der Zentralkommission ausgesprochen. Dafür wurde der gesamte Ortsvorstand vom Bezirksvorstand Mittelschlesiens seines Amtes enthoben.

## Forderungen der englischen Arbeitspartei

London, 30. September. Der Vollzugsausschuß der Arbeiterpartei wird dem in nächster Woche in Scarborough stattfindenden Parteitag ein offizielles Programm zur Annahme unterbreiten, das folgende Hauptpunkte enthält: Rückgängigmachung der Abschnitte in der Erwerbslosenversicherung sowie bei den Gehältern der Lehrer und anderen Beamten, Rückgängigmachung der Einsparungen an den sozialen Ausgaben, Opposition gegen Schutzzölle, einschließlich zistalischer Zölle, Verstaatlichung der Bergwerke, des Grund und Bodens sowie des Bank- und Kreditwesens, staatliche Kontrolle über elektrische Kraft, das Transportwesen und die Eisen- und Stahlindustrie durch Umwandlung dieser Industriezweige in öffentliche Körperschaften, Einsetzung von Kontrollbehörden für die Eisen- und Ausfuhr, Verhandlungen zur Streichung aller Reparationen und Kriegsschulden, Bildung eines staatlichen Investitionsboards sowohl für die Heimat wie für das Ausland, Abschaffung des Goldstandards, Weltkonferenz mit dem Ziele einer internationalen Währungspolitik und einem weitreichenden Rüstungsabbau.

## Das Jahr des Rüstungsstillstandes.

Von 63 Regierungen haben bisher nur 25 ihren Rüstungsstand veröffentlicht.

Genf, 30. September. Der Völkerbundrat hat in der Mittwochssitzung einen Beschluß angenommen, in dem die 63 zur Teilnahme an der Abrüstungskonferenz eingeladenen Mächte aufgefordert werden, eine Erklärung darüber abzugeben, ob sie bereit sind, im Sinne des Beschlusses der Völkerbundversammlung ab 1. November für die Dauer eines Jahres zu keiner neuen Erhöhung ihrer Rüstungen zu schreiten.

Der Rat nahm sodann eine Entschließung an, in der festgestellt wird, daß von den 63 Regierungen bisher nur 25 die angeforderten Mitteilungen über den Rüstungsstand gegeben hätten. Die übrigen Staaten werden nochmals aufgefordert, die Angaben bis zum 1. November zu machen.

Der Rat beschloß ferner den endgültig ausgearbeiteten Abkommensentwurf über die kriegsvorbereitenden Maßnahmen zur allgemeinen Unterzeichnung für die Nichtmitgliedsstaaten des Völkerbundes anzulegen.

## Die Einsparungen Amerikas am Flottenbauprogramm.

Washington, 30. September. Im Zusammenhang mit den Sparvor schlägen Hoovers hat das amerikanische Marineministerium Bauberträge für nur vier neue Zerstörer genehmigt, die zusammen mit einem bereits in Bau befindlichen Zerstörer das amerikanische Flottenbauprogramm für das laufende Jahr ausmachen werden. Entgegen den Vermutungen der Regierung, daß die Einsparungen auf starke Ablehnung von Seiten der aktiven Marineoffiziere stoßen würden, haben sich diese bisher vollkommen ruhig verhalten.

## Aufruhr an einem deutschen Dampfer.

Bremen, 30. September. Am Dienstag ereigneten sich in Bremerhaven Vorgänge, die das Einschreiten eines größeren Polizeiaufgebots notwendig machten. Der der Unterweser-Reederei gehörende Dampfer „Griesheim“ wurde kurz vor der Abfahrt nach Danzig durch etwa 30 Personen unter Bedrohung des Kapitäns am Auslaufen verhindert. Die Polizei verhaftete 27 Personen, darunter einige führende Mitatoren der kommunistischen Seeleuteorganisation.

# Sport-Turnen-Spiel

## Am Sonntag LKS — Czarni.

Am Sonntag um 3.30 Uhr nachmittags kommt auf dem LKS-Platz das Ligaspiel LKS — Czarni zum Austrag. LKS wird in demselben Bestande wie gegen Garbarnia antreten.

## L.S.p.u.Tv. — Legja.

Am Sonntag um 11 Uhr vormittags treffen sich auf dem LKS-Platz L.S.p.u.Tv. und Legja-Posen im Kampf um den Aufstieg in die Liga. Dies ist für die Turner das letzte, aber auch das schwerste Spiel aus der Reihe der Gruppen Spiele. Bekanntlich haben die Posener nur gegen die Lodzer verloren, sonst aber alle Spiele gewonnen. Legja war und ist für die Turner der stärkste Gegner, dennoch wollen wir aber hoffen, daß sich die Turner auch aus dem bevorstehenden Kampf die Punkte holen werden.

## Die polnische Fußballstaffel gegen Belgien.

Der Verbandskapitän hat für den Länderkampf gegen Belgien folgende Elf aufgestellt: Fontowicz, Sulanow, Gallecki (Lodz), Mysiat, Kontoniewicz, Babura, Wyppijewski, Nawrot, Smoczek, Rosol und Rieszner. Außer diesen elf Mann sollen noch weitere sechs als Reserve mitfahren.

## Sportler zugunsten Arbeitsloser.

Bekanntlich hat LKS am vergangenen Sonntag zum Spiel mit Garbarnia zu jeder Eintrittskarte 10 Groschen zugunsten der Arbeitslosen zugesprochen. Der Betrag, der den Bedachten zugute kam, betrug die ansehnliche Summe von 400.—. LKS will auch bei den noch bevorstehenden Ligaspielen die Besteuerung beibehalten. Es ist auch anzunehmen, daß die übrigen Vereine im Lande eine ähnliche Besteuerung einführen werden. Auf diese Weise dürfte so manch bittere Not Milderung erfahren.

## Von der Sternfahrt der „Union“.

Die Motorradsternfahrt der „Union“, die, wie bereits gemeldet, am kommenden Sonntag veranstaltet wird, hat in allen Sportkreisen großes Interesse wachgerufen. Wie wir nunmehr erfahren, werden an dieser Sternfahrt fast alle Motorradsektionen des Landes, sogar Motorradfahrer aus Oberschlesien, teilnehmen. Die bevorstehende Veranstaltung dürfte sich zu einem würdigen Abschluß der diesjährigen Sommerfahrt gestalten.

## Norwegen schlägt Schweden 2:1.

Das Fußball-Länderspiel kam in Oslo zum Austrag. Die Norweger zeigten in der ersten Spielhälfte die besseren Leistungen. Von den bisher ausgetragenen Spielen gewann Schweden 21, Norwegen nur sieben.

## Der bekannte Radsfahrer Wienczel (Bromberg)

gewann die Fernfahrt „Rund um Pommern“ in 4:49:55 Stunden.

## Zum Bezirkstreffen Oberschlesien — Lodz.

Am Sonntag, als am Tage des Polnischen Boykottbandes, steigt in Lodz das Bezirkstreffen Oberschlesien — Lodz. Nach den vorzüglichen Kämpfen am Sonntag verspricht das kommende Treffen äußerst interessant zu werden, da beide Bezirke ausgeglichene Mannschaften in den Ring senden. Die Oberschlesier genießen seit jeher einen guten Ruf. Von der Kampfstärke der Oberschlesier zeugen am besten die Rekordlisten der Kämpfer, welche sich folgendermaßen darstellen: Fliegengewicht: Moczo, Polenmeister 1931, hat 130 Kämpfe hinter sich, von welchen er 100 gewann. Im Bantamgewicht startet Michalski, welcher bei 50 Kämpfen 30 gewonnen hat. Im Federgewicht startet

Polenmeister Rudzki, welcher bei 50 Kämpfen 46 durch i.o. gewonnen hat. Im Leichtgewicht startet Bialas, welcher bei 40 Kämpfen 35 gewonnen hat. Im Weltergewicht startet Gburcki, Juniorenmeister Oberschlesiens, welcher bereits 30 Kämpfe hinter sich hat. Im Mittelgewicht startet der Zweitbeste in Polen Wieczorek, welcher mehrmals mit Erfolg Polens Farben vertreten und bei 178 Kämpfen 140 gewonnen hat. Der Halbschwergewichtler Garstecki hat 40 Kämpfe hinter sich, von welchen er 28 gewann. Im Schwergewicht startet Polens Vizemeister Wokla, welcher bei 70 Kämpfen 52 gewonnen hat. Sein letzter i.o.-Sieg in der zweiten Runde über Tomaszewski (Posen) spricht für die Hochform des obereschlesischen Riesen.

Aus obiger Aufstellung ist ersichtlich, daß die Oberschlesier ihre besten Mannen für dieses Treffen mobilisiert haben, denn dieses Treffen gilt auch offiziell als Ausscheidungskampf gegen Deutschland.

## Charles Horff springt Weltrekord.

Der frühere norwegische Rekordspringer Charles Horff stellte bei einem Sportfest am Sonntag sein immer noch ausgezeichnetes Können erneut unter Beweis. Im Stabhochsprung erreichte Charles Horff 4,32 Meter und überbot damit die bisherige Weltbestleistung von 4,30 des Argentiniers Barnes um 2 Zentimeter. Jedoch kann der Rekord keine Anerkennung finden, da Horff Berufs-sportler ist.

## Nurmi siegt auch in Stuttgart.

Im Mittelpunkt des vom V. f. B. und Riders Stuttgart am letzten Sonntag veranstalteten internationalen Sportfestes stand der Start Nurmis über 5000 Meter. Leider war der Argentinier Zabala verhindert zu kommen. Wie nicht anders zu erwarten war, siegte Nurmi in der ausgezeichneten Zeit von 14:54,2 mit 30 Meter Vorsprung vor Schaumburg, der 15:06 benötigte.

## Die englische Schwimmerin Wolstenholme

hat sich jetzt den 500-Meter-Weltrekord im Brustschwimmen, den ihr Frä. Wunder-Leipzig kürzlich entriß, wieder geholt. 8:24,8 heißt die neue Weltrekordmarke, 8:32 war die Leipzigerin geschwommen.

## Sonja Henie,

die Weltmeisterin im Eiskunstlaufen, zeigt in diesem Jahre bei der Eröffnung des neuen Pariser Eispalastes am 4. Oktober in einem Schaulaufen erstmalig ihre Kunst.

## Die Ansicht des bescheidenen Mannes.

Marie Braun, Hollands neue Europameisterin im Schwimmen, kommt in Rotterdam an. Pompöser Empfang: der Bürgermeister, Stadträte, Sportsfreunde sind zur Stelle, Musik ertönt, Blumen werden gestreut, ein nationales Fest. Da kommt aus dem Hintergrund ein bescheidener Mann hinzu, stutzt, geht wieder weg, murmelt: „Solche Dinge entsprechen nicht unseren Ansichten vom Amateurismus“. Das war allerdings nur der Präsident des holländischen Schwimmverbandes.

## Italien — Schweiz 94,5:63,5.

In Bergamo standen sich am Sonntag Italiens und die Leichtathleten der Schweiz in einem Länderkampf gegenüber, den die Italiener mit 94,5 zu 63,5 Punkten gewannen. Von den Ergebnissen sind u. a. folgende bemerkenswert: 100 Meter: Maregatti in 10,6; 200 Meter: Totti in 21,8; 800 Meter: Dr. Martin in 1:57,2; 110 Meter Hürden: Jacelli in 15,2; 4mal 100 Meter: 1. Italien in 42,6; 2. Schweiz in 44,8; 4mal 400 Meter: 1. Italien in 3:23,5; 2. Schweiz in 3:30,2; Diskus: Piggi 42,53; Hochsprung: Riesen 1,87,5 (neuer Schweizer Rekord).

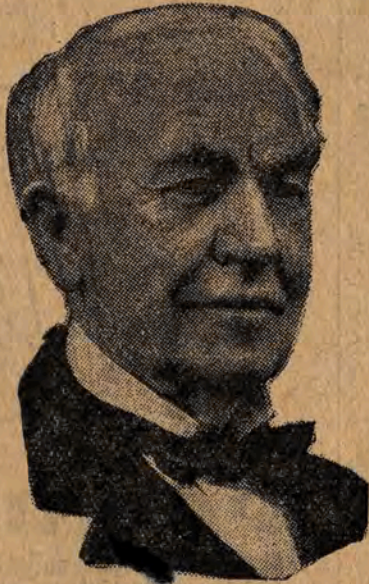
## 657,76 Stundenkilometer geflogen.

London, 30. September. Die Geschwindigkeit, die der Fliegerleutnant Steinforth am Dienstag nachmittag mit seiner „S. 6 B“-Mennmaschine erzielte, ist offiziell bekanntgegeben worden und beträgt im Durchschnitt 657,76 Stundenkilometer (408,8 englische Meilen). Er hat damit seinen eigenen gelegentlich des Schneiderrpalkrennens am 13. September aufgestellten Rekord von 379,05 englischen Meilen um ein beträchtliches geschlagen.

## Geheimnisvoller Bombensund in Oesterreich.

Wien, 30. September. In Rottenmann wurden auf einem Holzlagerplatz zwischen Stämmen versteckt 20 Sprengkörper aufgefunden, die genau die gleiche Beschaffenheit aufwiesen wie die, die bei den letzten Anschlüssen in Deutschland, Südschweden und Ungarn verwendet worden sind. Es sind mit Sprengstoff gefüllte Mannsmann-Röhren, die vollkommen fertig zum Gebrauch waren. Die Behörden sind mit der Aufklärung des geheimnisvollen Falles beschäftigt.

Verlags-Gesellschaft „Volksprelle“ m.B.H. — Verantwortlich für den Verlag: Otto Abel. — Verantwortlicher Schriftleiter: Dipl.-Ing. Emil Kerbe. — Druck: „Prasa“ Lodz. Betrikauer Straße 10/



Edison ernstlich erkrankt.

New York, 30. September. Der Gesundheitszustand Edisons hat sich in der letzten Nacht wieder verschlechtert. Nach Feststellung seines Arztes hat Edison eine sehr unruhige Nacht verbracht und fühlte sich am Mittwoch morgen bedeutend schwächer.



Tonfilm-  
Kino-  
Theater

Heute und folgende Tage! Ein Tonfilmmeisterwerk des genialen Regisseurs G. A. Dupont: Heute und folgende Tage!

## „Der verspätete Liebesroman“

Mächtiges Drama starker Herzen und großer Leidenschaften.

Die Hauptrollen kreieren: FAY COMPTON und FRANK HARVEY.

Konflikt dreier Männer um eine Frau. Ein Roman abseits des Lebens. Verwickelte Leidenschaften. Die Liebe stählerner Menschen. Malerische Gegend und Häfen des Abendlandes, wo oft die Liebe auf sumpfigem Boden blüht.

Außer Programm: „Parade der kleinen Soldaten“ u. „Aktualitäten.“ — Außerdem ab heute „For-Weststimmen“ — Anfang der Vorst. 4 Uhr nachm., Sonnabends u. Sonntags 12 Uhr mittags

Kirchengefangverein der St. Trinitatis Gem.  
zu Kodz.

Sonntag, den 4. Oktober l. J. im eigenen Lokal

## Fünf-Uhr-See

Im Programm unter anderem Chor- und Solofänge.

Die Herren Mitglieder nebst werten Angehörigen, sowie Gönner und Freunde ladet zu dieser Veranstaltung herzlichst ein

der Vorstand.



Männergesangsverein „Concordia“

Am Sonntag, den 4. Oktober  
veranstalten wir beim Vereinslokale,  
Główna 17 ein

## Sternschießen

und für Damen ein Schießen. Nach dem Schießen gemütliches Beisammensein im Vereinslokale. Die Musik liefert Meister Thonfeld — Salonquartett. Alle Freunde und Sympathiker mit ihren geschätzten Damen ladet hierzu herzlichst ein.

Der Vorstand.

Philharmoniesaal

Tel. 213-84

Mittwoch d. 7. u. Donnerstag d. 8. Oktober

Nur zweimaliges Gastspiel

HARRY  
LIEDTKEPersönliches Auftreten  
mit

bestem Berliner Ensemble

in

„Ein idealer Gatte“

Schauspiel in 4 Akten von Oscar Wilde

Mitwirkende:

Carola Toelle; Traute Carlsen; Elisabeth Markus

Eva West; Max Landa; Rudolf Klein-Rogge

Ernst Pittschau; Ernst Schlott

Anfang 8.30 Uhr

Eintrittskarten ab heute an der  
Kasse der Philharmonie erhältlich

## Zahnärztliches Kabinett

Główna 51 Sandomska Tel. 174-93

Empfangsstunden: von 9—2 und 3—8,  
Sonntag von 10—1 Uhr. — Heilanstaltssprelle.

## LODOWNIA

CENTRALNA, PIOTRKOWSKA 116

Tel. 190-48

stellt zu jedes Quantum Eis an Privat-  
wohnungen, Restaurationen, Flei-  
schereien etc.

Telephonanruf genügt.

## Arbeitslosen

bieten wir dauernde Er-  
stanz m. hohem Einkommen.  
Ausführliche Offerten zu  
richten an die Exp. d. Bl.  
unter „Arbeitsfreudiger“Handspulerin  
gesucht.

Weißblum, Ogrodowa 12.

Einige Hand-  
schuhstrickerkönnen sich melden bei  
D. Karoff, Beromskie-  
gostraße 87.Warum  
schlafen Sie  
auf Stroh?wenn Sie unter günstigsten  
Bedingungen bei m. h. h. h.  
Abzahlung von 5000 an,  
ohne Vorauszahlung,  
wie bei Barzahlung.  
Matschen haben können.  
(Für alte Handarbeit und  
von ihnen empfohlenen  
Kunden ohne Vorauszahlung)  
Auch Sofas, Schlafbänke,  
Lapsgänge und Stühle  
bekommen Sie in feinsten  
und solidester Ausführung  
Bitte zu besichtigen, ohne  
Kaufzwang!

Lapsgänger B. Weiß

Beachten Sie genau  
die Adresse:Gieniewska 18  
Front, im Laden.Benerologische  
Heilanstalt

der Spezialärzte

Zawadzka Nr. 1

von 8 Uhr früh bis 8 Uhr  
abends, Sonn- u. Feiertags  
von 9—2 Uhr nachm.  
Frauen werden von 11—12  
u. 2—3 von spez. Frauen-  
ärztinnen empfangen.

Konsultation 3 Zloty.

Küchen, Ofen  
empfehlen:

Kozminek, Główna 51

## Deutsche Genossenschaftsbank

Stützkapital:  
Zloty 1500 000.—

in Polen, A.-G.

Stützkapital:  
Zloty 1500 000.—

Sod. Meje Kosciuszki 45/47, Tel. 197-04

empfiehlt sich zur

Ausführung jeglicher Bankoperationen  
zu günstigen Bedingungen;

Führung von

## Sparkonten in Zloty und Dollar

mit und ohne Kündigung, bei höchsten Tageszinsen.

## Achtung!

Das bewährte Damen- und  
Herren-Konfektionsgeschäft

## „WYGODA“

Plac Wolności 9

(früher Petrikauer 288)

empfiehlt für die Herbst- und  
Winter-Saison die letzten  
Neuheiten in Damen- und  
Herren-KonfektionKonfurrenzlose Preise. Solide  
Arbeit. Gute Bedienung.

Bestellungen auf Maß werden entgegengenommen

## Dr. med. Z. RAKOWSKI

Spezialarzt für Ohren-, Nasen-, Hals- u. Lungenkrankheiten

11 Ekspodowa Nr. 9 Tel. 127-81

Sprechstunden von 12—2 u. 5—7;

in der Heilanstalt Sieracka 17 u. 10 1/2, 11 1/2, u. 2—3

## Dr. med. NIEWIAZSKI

Facharzt für Haut- und venerische Krankheiten,  
Unterforschung von Blut und Ausfluss, Elektrotherapie,  
Diathermie

Andrzejka 5, Telephon 159-40

Empfängt von 8—11 und 5—9 Uhr abends

Sonn- u. Feiertags von 9—1 Uhr

Für Damen besonderes Wartezimmer

## PRZETARG USTNY.

Dnia 3 października 1931 roku o godzinie  
10-ej odbędzie się przetarg ustny na dostawę  
1200 mtr. sześć. kamienia polnego na miejsce  
robót brukarskich na ulicach Bednarskiej  
i Dygasińskiego.Magistrat m. Łodzi zastrzega sobie prawo  
wyboru oferenta, jak również prawo nie  
przyjęcia żadnej oferty.Informacje bliższe w Oddziale Drogowym —  
Wydziału Budownictwa Magistratu m. Łodzi,  
Plac Wolności № 14, II-gie piętro, pokój 36.

MAGISTRAT m. ŁODZI.



## ALBALIN

erstklassige Fußboden-Emailfarbe, fertige Del-  
farben in allen Nuancen.

Ficnis, Serpentin, Bohnerwachs.

KOSEL &amp; Co Hauptgeschäft

Przejazd 8

Filiale: Piotrkowska 98.

## Fabryklslokal

mit elektr. Installation, Motoranschluss  
und Transmiffion, bestehend aus einem  
Barterrefaal mit anschließenden Räumen  
für Büro und Lager, sowie ein Saal im  
2. Stock ab sofort direkt vom Wirt zu mieten.

Näheres: Tel. 160-52.

## Laden

mit großem Schaufenster, Einrichtung  
und Telephon (auch ohne) nebst angren-  
zender Wohnung ab sofort ohne Abstand  
zu vermieten. Dasselbst auch Zimmer  
und Küche im 1. Stock abzugeben.

Mgowna 58 in der Nähe des Marktes.

## Theater- u. Kinoprogramm.

Städtisches Theater: Heute und folgende  
Sänger des GhettoKameral-Theater: Heute und folgende  
Tage „Wölfe in der Nacht“

Casino: David Golder

Capitol: Im Westen nichts Neues

Corso: Tarzan, der Herrscher der Dschungel

Grand-Kino: Das graue Haus

Luna: Der verspätete Liebesroman

Mimosa: Ende der Welt

Odeon: Der Unbezwungene

Oświatowy: Alles für das Kind. — Emigranten

Palace: Der Zug der Selbstmörder

Przedwiośnie: Der Fackelzug

Splendid: X — 27



## PODNIESIE

przedsiębiorstwo najbardziej zachwiane,  
każdy, rozumiejący potrzebę reklamo-  
wania się przez akwizycję ogłoszeń —

## FUCHSA

Piotrkowska 50, tel. 121-36.